

# حيرة فتاة

الحرية

للنشر والتوزيع

## **روايات أحلامي**

- روايات أحلامي سلسلة رومانسية  
تصدر عن الحرية للنشر والتوزيع
- حقوق الطبع والنشر محفوظة للناسر ت: ١٢٣٨٧٧٩٢١.
- لايجوز نسخ الكتاب بأكمله أو جزء منه بأي  
وسيلة من وسائل النسخ والاقتباس
- كل شخصيات هذه الرواية من نسج الخيال،  
وأي تشابه بين هذه الشخصيات وشخصيات  
حقيقية تكون بمحض الصدفة

تقدم...



### «روايات أحلامي»

نعماً منه الحب... الحب الذى يلوو الدنيا

بالواه اليبع.. الحب حيث لا خريف أبداً..

الحب حيث الورد والراحيه..



حيث الحياة..

وبوايات أحلامي... نسغم بالحكايات عنه نهمه الحب

والأحبة في هذا النغم الجارى والمراثع «نغم الحب»

فتعالوا لنبحر في نغم «أحلامي»

على أمواج الرومانسية.







## الفصل الأول

- هلا غادر جميع الزوار السفينة من فضلكم ؟  
جاء النداء عبر ممرات السفينة البحرية .  
- سوف نغادر في خلال خمس دقائق .  
- هذا يعني أنا، على ما أعتقد.  
تنهدت كارولين ووقفت، حيث كانت جالسة في إحدى  
مقاعد الكابينة الفاخرة، مشت عبر السجادة السمكية ومالت  
لتقبل وجنة المرأة الشديدة الجاذبية الشقراء، الجالسة على حافة  
الفراش.  
- أتمنى لك شهر عسل رائع ، أمى .. قالت بنعومة - أنت  
تستحقين ذلك .

- شكرا لك، حبيبتي .  
همهمت إيزابيل فى خجل ، ناظرة فى لمحة خاطفة لزوجها  
الذى تزوجته منذ ثلاث ساعات .  
ابتسمت كارولين باستحسان بينما أدارت وجهها لوالدها  
الجديد الذى نهض من مقعده أيضاً . كان فى الثانية والخمسين  
يكاد يكون أصلع ، لم يكن جوليان ثورنتون رجلاً وسيماً على  
وجه التحديد ولكنه كان يتمتع بقوام جيد وعينين رماديتين  
ذكيتين تماماً كطبيعته الطيبة والصبورة كان فى رأى كارولين  
الرجل المثالى القادر على إسعاد أمها .  
- بالنسبة لك، والذى الجديد ، قالت معطية إياه قبلة أيضاً .  
أعتقد أنك شديد الخبث أن تحرمنى من صحبة أمى لمدة أسبوعين  
فى نفس الوقت الذى تترك لى فيه سيارتك الرائعة !  
- هل تمانعين فى العناية بها ؟  
- كارولين ؟  
- نعم، أمى ؟ أحست بالقلق فى صوت أمها، يا إلهى لا تفعل  
شيئاً خاطئاً يحدث .  
- هل .. هل حزمت ضمن متعلقاتى مجفف الشعر الجديد

الذى اشتريناه ، لا أستطيع أن أتذكر...  
تنهدت فى ارتياح ، محاولة عدم الانفجار، إنها تعلم ذاكرة  
أمها، ولكنها تحسنت فى الفترة الأخيرة وأملت أن ...  
- إنه معاً بأمان . لقد حزمنا جميع متعلقاتك.  
نهض جوليان قائلاً:  
- لماذا لا تبدين تفريغ المتعلقات حبيبتي، بينما أرشد ابنتى  
الجديدة الفاتنة للطريق.  
- حسناً،  
حمل صوت إيزابيل رنة الانكسار التى كرهت كارولين  
سماعها فى صوت أمها، التى كانت يوماً ما حادة الذاكرة.  
عضت شفتها السفلى، كانت غير واثقة أن أمها فى حالة  
تمكنها من الزواج من أى شخص، حتى رجل مشفهم مثل  
جوليان.  
- هيا، كارولين.  
كان صوته حازماً - نحن لا نريدك أن تأتى معنا، أليس كذلك  
، إن شهر العسل لا يمكن أن يصلح لثلاثة أفراد.

حدقت فيه وشاهدت التفهم الرائع فى وجهه.  
- هيا، وداعاً، أمى.  
قبلت أمها مرة أخرى قبل أن تحمل حقيبتها وتتجه للباب  
قبل أن تصدر أى بكاء أحرق.  
- لا تقلقى بشأنها كثيراً.  
قال جوليان بينما هما يعبران الممر المؤدى للخارج.  
إنها متعبه، هذا كل شيء، لقد كان يوماً طويلاً، هزت  
كارولين رأسها.  
- أنت رائع معها جداً.. صبور جداً.  
- أنا أحبها.  
- نعم...، أومات كارولين محاولة ألا تتذكر كلمات أمها  
عندما تقدم جوليان لها لأول مرة منذ ستة أشهر .  
- ولكن أنا .. أنا لا أحبه ، أقصد، أنا معجبة به كثيراً، إنه  
طيب جداً ولكن...  
خذته إيزابيل ولكن جوليان كان مصرا ، كان على كارولين  
الإقرار أن إيزابيل كانت دافئة معه طوال الثلاثة أشهر الأخيرة،

لدرجة أنها وافقت عندما طلب جوليان الزواج منها مرة أخرى.

- كارولين.

توقف جوليان، ثم أخذ يديها بين يديه، محدقا في عينيها .  
- دعيني أعطيك نصيحة صغيرة - أنت فقط في الرابعة والعشرين لقد أمضيت حوالى عشر سنوات تلعبين دور الأم لوالدتك. أنا معجب جداً بما فعلت، ولكن حان الوقت الآن لتمضى فى حياتك الخاصة . إن أمك هى مسئوليتى الآن. يجب أن تتحررى من قيودك حتى لا تفسدى حياتك، كما أفسدت إيزابيل حياتها مرة بأحاساسها المبالغ فيه بالمسئولية.

اندهشت قليلاً للملاحظة الأخيرة، ثم تذكرت أن جوليان تعتقد أن انهيار إيزابيل كان بسبب الضغوط الكثيرة التى تعرضت لها نتيجة تنشئة طفلة بمفردها بعد وفاة والدها وهى رضيعة تاركا وراءه أرملة فى التاسعة عشرة وطفلة يتيمة. كانت هذه القصة إلى حد ما صحيحة، ولكن كارولين كانت تعرف أن هذا ليس هو السبب الحقيقى لانهيار أمها.

- يجب أن تدرك أن والدتك، صارت فى حالة جيدة ، لقد ظلتى تأخذين قرارات بالنيابة عنها لمدة طويلة ، حان الوقت

الآن لتكفى عند ذلك .

كيف نقول هذا بعد القرار الذى طلبته منى فى أوائل هذا الأسبوع تنهد جوليان .

- أنا أوافق أن أمك ما زالت بحاجة للرعاية . ولكن طلبى كان لإبقاء الأمر سراً فقط وليس لأنها غير قادرة على اتخاذ قرار بمفردها ، أريد أن أقدم لها بيتاً جديداً ، كامل التجهيز والديكورات كمفاجأة عندما طلبت منك الإشراف لأنك تعرفين ذوق والدتك جيداً، إذا كنت حملتك أكثر من طاقتك، فأنا اعتذر و...

- لا ، لا ، قاطعته كارولين، شاعرة بالذنب لأن جوليان ظن أنها غير راغبة فى المساعدة إنه لا يفهم أنها قلقة على والدتها وليس شىء آخر، فهو لم يكن هنا منذ عشر سنوات، لم ير الحالة التى كانت أمها عليها، لا يستطيع مقارنتها بالحالة التى صارت عليها ، حسناً، لاداعى لإقلاق والدتها بهذه التفاصيل.

- أنا أحب فعل ذلك فعلاً. أكدت له، ثم ابتسمت.

- وأنت على صواب تماماً ، يجب أن أكف عن متابعة قرارات أمى صاحب فعل ذلك.

- حسنأ، أخرج من جيبه بطاقتين ثم أعطاها إياهما.  
- الآن ، ها هي الأسماء، عناوين العمل وأرقام التليفون  
لمهندس الديكور والذي استخدمته ومصمم الديكور الداخلي.  
إن كلاهما سيصبح مشهورا يوما ما، إن لهما مكتبين فى  
ولونج ، بالرغم من أنهما ليسا شريكين إلا أن هناك عقداً غير  
مكتوب بينهما، إنك إذا استخدمت هذا فيجب عليك استخدام  
ذلك، لأن مهندس الديكور لديه رعب من بعض الناس الذين  
لديهم مال وليس لديهم ذوق.  
هذه كلماته وليست كلماتى . على أى حال . بما أن لديك  
ذوقاً ممتازاً كارولين ، فليس هناك ما يدعوك للقلق.  
إنه فى أوائل الثلاثينيات، وعلى قدر لا يستهان به من الوسامة  
والجاذبية ، ليس متزوجا ولا يبدو أنه ينوى ذلك، إننى لا أريد  
لابتئى أن تتورط مع زير نساء، لماذا تنظرين لى هكذا؟ ألم  
تخبرينى من قبل أنك تريدين الحصول على نصف دزينة من  
الأطفال.  
- جوليان! ضحكت ، لقد قلت يوما ما أحب أن يكون لى  
نصف دزينة من الأولاد وليس هذا الأسبوع ولا حتى هذا العام.

ودعنى أخيرك شيئا، إنه من حديثك هذا فإن مهندسك ذلك  
ليس من نوعى سواء كزوج أو كحبيب!  
- صديقى، إن فاجان هو النوع الملائم لكل امرأة.  
ليس نوعى لا أستطيع تحمل ذلك.  
توقفت كارولين فجأة، ماذا قال اسمه ؟  
- فاجان؟

- لقد كان اسما غير مألوف، ربما كان ذلك .. ربما لم يكن ؟  
لأنقلقى ، ستكونين آمنة تماما. أعتقد أن مهندس الديكور  
المعماري ومصممة الديكور الداخلية لديهما علاقة ما ، إنها  
جذابة جدا وهما يبدوان حميمان جدا فى سلوكيهما مع  
بعضيهما.

لم تستطع التركيز فى ما يقوله تماما، كان عقلها مشغولا،  
فالصورة التى يرسمها له ملائمة للصورة المحفورة فى خيالها  
عمره .. مظهره .. حمايته لنفسه . طموحه...

شعرت كارولين أن الدم ينسحب من رأسها.  
بدا أن جوليان غير مدرك للحالة التى صارت عليها.  
- ولأن عليك الاتصال بمكتب فاجان لتحددى ميعادا لمقابلة



كلا الشريكين، اتصلى بى إذا كان هناك شىء.  
أعطاهما بطاقة بلاستيكية. والآن وداعا حبيبتى ، إن لدى شهر  
عسل لأقضيه.  
بصعوبة تمكنت من الابتسام له .  
عندما خرجت من السفينة ، كانت مازالت مدهولة، يا إلهى  
لا، يا إلهى.

ببطء فتحت يديها لترى البطاقة .  
- فاجان سلاتر - معمارى.  
يا إلهى، لم تدرك هل تضحك أم تبكى أم تشعر بالغثيان.  
فى النهاية كانت غاضبة بشدة، رمت الكارت فى أعماق  
حقيبتها مع باقى أغراضها.

- فاجان سلاتر، دمدت من بين أسنانها بغيظ.  
فاجان سلاتر الذى كان منذ عشر سنوات تلميذا يدرس  
المعمار فى جامعة سيدنى ويعيش فى منزلهم كمستأجر خلال  
دراسته، فاجان سلاتر الذى يصغر أمها بـ تسع سنوات، كان  
فقط فى الرابعة والعشرين بينما هى فى الثالثة والثلاثين . ولكن  
ناضجا بما فيه الكفاية لكى يغوى أمها. يجعلها تقع فى حبه ثم

يرميها بعيدا ويمضى في طريقه .  
- فاجان سلاتر.. السبب الوحيد والرئيسي لانتهيار والدتها  
منذ سنوات بعيدة.

...

## الفصل الثانى

نظرت كارولين فى ساعتها بينما هى تقود لـ وولونج، كانت تقريبا العاشرة وأربعين دقيقة ، موعدها مع فاجان لم يكن يحين قبل الحادية عشرة ثم مع المصمم الداخلى فى حدود الحادية عشرة والنصف . بقدر ما كانت عازفة عن مقابله، بقدر ما كانت عازفة على التأخر ، لم تتحدث مع الرجل نفسه عندما اتصلت بمكتبه، حددت السكرتيرة ميعاداً لكلاهما للتقابل هذا الصباح، لذلك فهو لا يعرف حقيقة هويتها كانت تعرف أن هذه ميزة لها على عدوها.

لقد كان عدوا .. عدوا يهدد مستقبل سعادة أمها. كانت

كارولين تعرف ذلك . فعندما يقدم جوليان لها منزلاً مؤثثاً ومصمماً على أحدث وأكمل طريقة ، فإنها، لا بد سترغب في شكر القائمين على ذلك .

أجفلت كارولين عندما حاولت تخيل رد فعل والدتها عندما تكتشف أن فاجان هو أحد هؤلاء المسئولين . عندما ترى الرجل الذي أحبته بشدة من قبل وقد عاد لحياتها مرة أخرى . لن تستطيع تحمل الأمر ثانية، كانت كارولين واثقة من ذلك .

- لا أستطيع أن أدع هذا يحدث ثانية، أكملت بشراسة، لن أدعه يحدث كانت ساعتها تشير إلى العاشرة وأربع وأربعين دقيقة عندما أغلقت سيارتها وأجهت للمبنى، أحست أن شجاعته بدأت تتخلى عنها ولكن:

على الأقل لديها العديد من الأسلحة لشهرها في وجه فاجان لاشك أن جوليان لم يدفع لـ فاجان كامل أتعابه لن يترك فاجان سلاتر - الذي تعرفه وتحترقه - فرصة كهذه تفلت من بين يديه .

كان المال يعنى له الكثير ، ألم تكتشف بعد أن فحصت دفتر البنك الخاص بوالدتها بعد رحيله ، إنه لم يدفع سنتاً واحداً نظير

لم يكن الأمر يحتاج كثيرا من القدرة على التصور حتى تفهم ماحدث، لابد أن التظاهر بالحب والعناية ليس كثيرا عليه مقابل عدم دفع الأجرة التفكير في هذا التعرف من جهته، جعلها عازفة على ألا تأخذها به رحمة . كان جوليان رجلا ثريا جدا. كونه يدير عدة شركات عبر البحار، كانت واثقة أنه لا يعرف الطريقة المخزية التي عامل بها المهندس الذي اختار له، زوجته.

ضاقت عينا كارولين بحدته واشتد ضغطها على أسنانها، مذهولة من نفسها لم تكن تظن أن لديها هذه القدرة على كراهية شخص ما. كان دائما الناس يصفونها بأنها رقيقة الطباع. رقة الطباع لايمكن أن تستخدم لوصف مشاعرها تجاه فاجان

جامعة شجاعته، مشت بثقة على الرصيف ، ناظرة للعنوان. لم يكن بعيدا، مبنى حديث مزين بالحديد والزجاج من الخارج بنوافذ ضخمة تطل على الشارع الرئيسي مباشرة. أخذت كارولين نفسا عميقا قبل أن تخطو داخل عمر مكيف الهواء يقود إلى قاعة مكيفة ، ثم مقعدين على اليمين وسلاالم

بجوارهما.

اجتازت كارولين السلام. مازال لديها بعض الدقائق.  
هل سيعرفها فوراً؟ تساءلت بينما هى تصعد السلم.  
كان ذلك ممكناً، فملامحها الأساسية كما هى. مازال شعرها  
ينسدل بنعومة على كتفيها بالرغم من أنها ترفعه فوق رأسها.  
أيضاً لم ولن تضع ماكياجاً على وجهها فى النهار. كانت بشرتها  
العاجية الناعمة ورموشها الكثيفة وعيناها الزرقاوين ، جميعاً  
يبدون طبيعيين بدون تجميل.

بالأكيد لن يكون قد تغير هو أيضاً ، تخيلت ، إن الرجال من  
منتصف العشرينات حتى أوائل الثلاثينيات لديهم مظهر واحد.  
مساعد، بالطبع زيادة وزن أو بواذر صلع ، وهذا ما تشك فى  
حدوثه له، بناءً على وصف جوليان.

كانت له صورة باقية فى مخيلة كارولين ، وجه صخرى  
قوى، عينا بنيتان عميقتان، شعر كثيف مموج يبدو دائماً فى  
حاجة للقص وفم حسى نادراً ما يتسهم ، وجسد ، دائماً كان  
يجعل صديقاتها يفررن من أمامه.

تذكرت تعليقات صديقاتها عنه، لم تكن مثلهن متورطة فى

علاقات ، كانت فقط فى الرابعة عشرة، حتى الآن، فإن الرجال من نوعية فاجان لا يشيرون اهتمامها، لا تشيرها الفتيات اللاتي يتجولن نصف عاريات أيضاً.

ربما هى الغربية من نوعها، فليس عادياً أن تجد فتاة عذراء فى الرابعة و العشرين من عمرها، هذه الأيام.

كانت حريصة على نفسها، ابتسمت عندما لاحظت أن البذلة العادية بالرغم من أناقتها لن تثير بالتأكيد رجالاً من نوعية دكتور جاتكينز الذى دأب على إغواء كل امرأة تعمل معه والذي بدأ يوجه اهتمامه لها فى الفترة الأخيرة.

ربما كان موريس جاتكينز رجلاً وسيماً وناجحاً.

ولكن لم يكن هناك رجل مرحباً به فى حياته تحت مسمى «علاقة فقط» لم يكن أبداً ولن يكون إن رأيها أن...

يا إلهى ! فيم كان عقلها يفكر، كانت هذه اللحظة غير الملائمة بالتأكيد للبدء فى تحديد سلوكها تجاه الرجال لقد كانت هنا فى مهمة تتعلق بمستقبل والدتها وليس مستقبلها هى.

وصلت أخيراً للطابق الذى يقع به مكتب فاجان، سوت ملابسها بقلق لتؤكد أن كل شئ فى مظهرها على ما يرام، قبل

أن تخطو بعزم على السجادة البنية .  
بمجرد أن خطت داخل المر حتى فوجئت بباب يفتح بعيدا  
عنها لحد ما ويخرج منه رجل طويل ، عريض المنكبين تتبعه فتاة  
لامعة العينين .  
- ولكن فاجان عزيزى .

جعل الاسم كارولين تحفل بعنف ، عادت نظرتها المهددة بـ  
الرجل مرة أخرى والذي كان قد استدار لتصبح نصف مواجه  
لها .

هل كان هذا فاجان سلاتر حاليا ؟ كان مرتديا قميصا أزرق  
فاتحا وبنطلونا كريمى اللون .

كان يبدو أنيقا وعصريا - يمثل صورة مشرقة ، بعيدا تماما عن  
الصورة اللامبالية التى كانت له فى ذهنها .

بدون تحذير ، استدار ليحديق فيها من وراء كتفيه ، ضاقت  
عيناه بشدة تجاهلت كارولين الطريقة التى دق فيها قلبها . على  
الأقل كانت تعبيراته هى نفسها ، من حسن الحظ قص شعره ،  
بالرغم من أن مابقى منه ظل يذكرها بـ فاجان القديم .

عندما استمر فى التحديق فيها ، شعرت أن أنفاسها تتوقف



فى حلقتها .

فجأة حدث شىء ما جعله يدر رأسه ويعيد انتباهه للفتاة .

- انيتا . قال بصوت رجولى عميق ، لا أستطيع التحدث معك الآن لدى عميل فى الحادية عشرة ، اسمعى ، سأصل بك لاحقاً ، قال بنفاذ صبر وتخاذلى ، بلا شك ، حقيقة فاجان أنا لا أعرف ما الذى تحمله ضد الحفلات ؟ أرجوك ، قل إنك ستحضر هذه المرة ، عزيزى . لقد أعددت هذه الحفلة خصيصاً لك . أريد أن يتعرف أصدقائى عليك .

شاهدته كارولين يهز كتفيه .

- إلهى العزيز ، أنا لست إحدى مقتنياتك الثمينة إنهم أصدقاء زوجك ، أكثر منهم أصدقائك عزيزتى أنهى كلامه بنبرة خاصة - خصوصاً النساء منهن .

ضحكت المرأة وقامت بإيماءة حميمة بتعديل ياقة قميصه .

- حقيقى ، همست ، مرت بأصبعها على جانب وجهه ،

هذه هى النقطة ، أريد لكل هؤلاء الغوانى أن يدركن أننى انتقمتم لنفسى ، سيشتعلن بالغيرة .

يا إلهى ! إنه لم يتغير . كان لديها شعور بالأمس إنها ربما

تكون قد أخطأت فى فهم الموقف فى والدتها. ولكن ها هو الآن يؤكد أن ما رأيته واعتقدته هو الصواب بعينه. وهناك أيضاً مصممة الديكور الداخلى ، يا له من فتى مشغول! التوت شفتاها بعزم بينما مشت تجاهها

- مسز سلاتر؟ قالت ببرود.

بدت رفيقته منزوعة من المقاطعة، استدار فاجان وحدث فيها بشدة مرة أخرى كما لو كان يحاول تحديد موقفها مرة ثانية خذله ذاكرته.. بدا ذلك فى الإحباط الظاهر فى عينيه البتيتين.

- سوف تعرف من أنا قريباً، فكرت، بعدها ستتمنى أنك لم تعرف أيها الوغد عديم الأخلاق.

- نعم؟ مرت تجميدة خفيفة بوجهه الوسيم.

ارتجعت كارولين لأنها اعترفت لنفسها بوسامته، عندما كانت فى الرابعة عشرة لم تدرك أنه بهذه الوسامة والجاذبية.

- أنا ابنة جوليان ثورنتون. أعتقد أنك تنتظرنى.

حدث فى ساعته التى أشارت للحادية عشرة تماماً.

- سوف أكون معك فى خلال دقائق قليلة، آنسة ثورنتون.

قال ببرود لو تفضلتى بالدخول لمكتبى، سوف ترشدك

سكرتيرتى.

أرشدتها المرأة المتوسطة العمر، بابتسامة ودودة إلى مكتبه ،  
حيث قالت - تفضللى آنسة ثورنتون.

عندما أدخلتها الغرفة ، صدمت، أوراق واسكتشات الرسم  
ملقاة فى كل مكان ، الكراسى، حتى الأرض لم تخلُ من بعضها.  
العديد من أكواب القهوة، بدا عليها الاستخدام، باقى أطعمة  
..الخ.

- كيف يستطيع العمل فى ظل هذه الفوضى ؟

- بمنتهى المهارة ، فى الواقع.

أجابها الرجل نفسه - جعل كارولين مجفل حيث دخل  
بتعبيرات شرسة على وجهه قبل أن يستدير للسكرتيرة صائحا.  
ما الذى أدخلها هنا بحق السماء، نورا؟ أنت تعرفين أننى...  
- إنه خطئى.

قاطعته كارولين بسرعة، مما أشاع نظرة ارتياح على وجه  
السكرتيرة لقد أخبرتنى أن أنتظر فى مكتبك وأنا افترضت أن  
اختفى صوتها عندما لاحظت أنه يحدق فيها مرة أخرى، قبل أن  
يبعد نظره عنها ويعيد تركيزه للسكرتيرة.

- لانهضرى اءءاً هنا أءءاً، إلاء فى ءضورى، نورا، تابع ، هل هذا واءىء؟

ارءءءت السكرنررة برعب قائله :

- نعم ، مسز سلائر، ثم فرء للخارج.

- إنهابا ءءءءه ، همهم بمءءء أن أءلقء الباب خلفهابا، لاءعرف قواعد العمل معى بعء.

- ربما عليك أن ءشءقهابا - فءءرء كارولين فى سرهابا - عاضبة من الطررقة الءى ءاطب بها المرأة المسكينة.

اسءءار ءول مكءبهب، ثم رفء رأسه ءءاه كارولين، مءءشبا إهابا بالابءساماء المءهلاء الءنءشرة على وءهبهب.

- أءءقء أننى كءء ءافا قلىلا مع العرررزة العءوز. هل ءءقءءن إنهابا سءقءم اسءقالءهابا؟

- لىس إذا منءءهابا ابءساماء كهءه.

- لىس لءى فءرة. مءاولء أن ءنظر بعءءا ولكن بلا ءءوى.

أنا منءءبءه له، كائء ءفكر برعب.

أوما برأسهب، كائء ابءسامءه ءءره.

لقد ءءء لى من قبل أن فسء عمل شهر كامل بسبب سكب

شيء ما عليه، بسبب أن السكرتيرة السابقة تركت أحدهم يدخل مكتبى. وفى مرة أخرى دخل أحد الرجال خلصة وصور تصميماتى وباعها لبعض المقاولين غير الشرفاء.

- يا لها من فوضى لك!

قالت كارولين بعدم شفقة أو تعاطف.

ضاحت عيناه بحدة قليلا.

- أخبرينى آنسة ثورنتون، إن لدى إحساساً أننا تقابلنا من

قبل، هل أنا محق؟

- نعم قالت ببساطة:

- لقد اعتقدت هذا.

جرت ابتسامة صغيرة من الرضا على وجهه قبل أن يتابع.

- بالرغم من أن اسم ثورنتون لايعنى شيئا بالنسبة لى.

- إنه زوج أمى، اسمى ليس ثورنتون.

- آه - نعم... إنه خطئى . ولكن ..آنسة ثورنتون، هو الاسم الذى أعطيته لسكرتيرتى.

ضاحت العينان البنيتان مرة أخرى، شعرت بتقلص فى

معدتها . دار عبر المكتب ثم جلس على حافته، تقريبا على بعد ذراع منها أسند ذقنه إلى ذراعه وانحنى تجاهها، مما جعله أقرب لها.

- هل تهتمين بإيضاح سبب الخداع؟ قال بنعمومة لا بد أن بعضاً من خوفها الداخلى ظهر عليها ، لأنه قال :  
- أنا لا أخرجك عن طورك، أليس كذلك؟  
- لا .

- حسناً، أخبريني بالسبب إذن.  
قال قبل أن ينهض ليستدير جالسا حول مكتبه مرة أخرى:  
- إننى أحب تحريك الدواء المر دفعة واحدة.  
- حسناً جداً، نهضت بعزم.

- إن اسمى هو ماكينز، قالت بغضب بارد:  
كارولين ماكينز .. إذا لم تكن تتذكرنى ، فأنا واثقة أنك تتذكر والدتى. اسمها إيزابيل ماكينز، بالرغم من أنه تغير فى الأسبوع الماضى لـ إيزابيل ثورنتون.

●●●

### الفصل الثالث

لو أنها توقعت منه أن يبدو عليه الإحساس بالذنب  
أو الصدمة ، فلا بد أن أملها قد خاب.  
ظل يحدق فيها لعدة ثوان قبل أن يغوص في مقعده للخلف  
- اكوارد. دمدم . واضعا يده تحت ذقنه يتفكير.  
- هل هذا كل ما لديك لقوله ؟ فقط اكوارد؟ قالت بعضب  
حدق فيها بشدة حتى تمللت بعدم ارتياح في مقعدها.  
- ما الذى تريد منى قوله ؟

سحبت نفساً عميقاً.

لن ألف حول الموضوع، فاجان، أنا أعرف ما حدث  
حقائبهم بينك وبين أمي. لم تخبرني أمي، إنها لم تتحدث  
إطلاقاً عن هذه الفترة من حياتها. ولكنني رأيتهما .. كلاهما .  
في تلك الليلة التي سبقت يوم رحيلك . لقد عدت للمنزل  
مبكراً فوجدتهما توقفت لتلقظ أنفاسها ، كان صوتها عال.  
- حسناً، لم يلاحظ أى منكما أنني واقفة بالباب. لقد غادرت  
ثانية بسرعة. لقد سمعت أيضاً جزءاً من المجادلة التي كانت  
بينك وبين أمي في اليوم التالي، عندما أخبرتك أنها تحبك ، لا،  
من فضلك لا تقل أى شيء. لا أرغب في مناقشة الماضي، أنا لا  
ألقى باللوم، أو أصدر أحكاماً . ولكن يجب أن تدرك أنني لا  
أريدك أن ترى والدتي مرة أخرى، تحت أى ظروف أريدك أن  
تعطيني كلمتك أنه بعد شهرين عندما تعود والدتي، لن نحاول  
رؤيتها. لأنني.

- أوه، لا تكوني درامية إلى هذا الحد الدموي! قاطعها بشدة،  
لقد حدث هذا منذ عشرة أعوام. بحق السماء، لن أفعل شيئاً من  
هذا، أن أجرى وأختبئ من إيزابيل. حسناً، أوافق أن لقاءنا



الأول ربما يكون محرجا ولكن لاتدعينا نفضخ الأمور.  
لم تستطع كارولين سوى الجلوس والتحديث به.  
- لماذا تنظرين إلى هكذا ؟  
سألها بنفاذ صبر - هل هناك شيء لا أعرفه في الأمر؟  
فهمت أخيراً أنه لا يشعر بأى ذنب تجاه والدتها . بالنسبة له ،  
العلاقات الغرامية كانت مثل الهواء الذى يتنفسه . لقد كان  
رجلا ذا معايير أخلاقية تختلف عنها تماما .  
ولكن عليها أن تحاول جعله يفهم وجهة نظرها .  
- لقد أحبيتك أمى . قال بارتخاف .  
لا ، أنكر ، لم تحبني .  
كان إحباط كارولين ظاهرا .  
- كيف تقول هذا ؟ إلهى العزيز لم لقد سمعت والدتها  
تتوسل إليه ألا يرحل ، لقد خرق صوتها المكسور كارولين حتى  
انها جرت واختبأت بعيدا ، ولم تعد إلا بعد مغادرته المكان .  
- لأنه حقيقى .  
أصر بشدة وأمك تعرف ذلك تماما لقد أرادت علاقة .  
هذا كل ما فى الأمر . ثم حاولت بعد ذلك أن تسميها جبا ،

حتى تهدىء من ضميرها.

- ضميرها؟!

- هذا صحيح . لو كنت تظنين أننى من كان يقوم بالإغواء،  
ففكرى ثانية ، فنانى.

- ولكن... لكن.

كان ارتباكها كليا، صدمتها شديدة. كان هناك تيار خفى من  
الصدمة فى صوت هذا الرجل الخشن. لأنه لم يكن هناك سبب  
يدعوه للكذب هبط عيناه المحيطة أرضاً وهزت رأسها فى  
معاناة صامته.

- كارولين ، انظر لى..

كان صوته لطيفا بطريقة غير متوقعة حتى أنها رفعت رأسها  
لتفاجىء بتلك النظرة المليئة بالدفع والاعتذار. مرت نظرتة  
النادمة على وجهها مائلة إياها بالأحاسيس التى جعلتها تنصهر.  
شعرت بمعدتها تنقبض، إلهى العزيز.. يجب أن أكون حذرة  
جدا جدا مع هذا الرجل.

- لم يكن علىّ قول هذا بهذه الحدة . مهمهم اسمعى، أنا  
آسف. لقد كانت أمك امرأة جميلة . جميلة جدا ولكن وحيدة

جدا جداً لقد كانت بحاجة لرجل في حياتها. لقد كنت فقط...  
متوافراً أنت لى، لم تراوغ، أنا لا ألومها، ولا يجب عليك  
أنت أيضاً لومها.  
- أنا لا أفعل، اسمع، أنا لا أعرف إذا ما كنت تخبرنى  
الحقيقة أم لا. ولكنك تكذب، فلقد أخبرت أمى بأنك تحبها أنا  
أعرف ذلك كحقيقة لا شك فيها.  
ساد جو مكهرب بعد اتهامها إياه.  
- إذن أقترح عليك أن تعيدى فحص حقائقك.  
قال أخيراً بصوت منخفض مسيطر.  
- لو اعتقدت أملك أنتى أحبها، فالأمر إذن وليد مخيلتها فقط  
وليس نتيجة أى شيء فعلته أو قلته. أقسم على ذلك.  
مرة ثانية اهتزت ثقتها، هل كان يقول الحقيقة؟ ربما كان هذا  
حقيقياً فطوال فترة طفولتها وهى تتذكر علاقات والدتها  
المتعددة.  
ولكن ذلك لن يغير من حقيقة أن والدتها ظنت أن فاجان  
يحبها إن هذا هو السبب الوحيد الذى يبرر انهيارها العصبى لقد  
كانت امرأة قوية وليست حاملة. إذن لماذا صدقت أنه يحبها بدون

أن يقول ذلك.

رفعت رأسها ناظرة له بوجه شاحب.

أنا أحبك... أنا أحبك.

بدت الكلمات كأنها تدق بعنف في رأسها، انسحب الدم من  
رأسها فجأة عندما رنا إليها خاطراً، ماذا لو حاول إغوائى أنا  
أيضاً.

تبدى منزعجة كارولين.

نهض على قدميه سوف استدعى لورا لتعد لنا فنجانين من  
القهوة ثم سنحاول أن نتوصل لشيء يهدئ من روعك ربما  
أستطيع الاتصال بوالدتك عندما تعود....

- لا تخبري انفجرت فيه، بوحشية، حتى إنه جلس ثانية تبدو  
عليه الصدمة.

- أنت. أنت لا تفهم.

أضافت، بينما صوتها يرتجف. لقد كان هذا فظيماً.

- إذن، ربما تفضلنى بإتارهِ الطريق لى.. سألها بهدوء.

أنا.. والدتى أصيبت بإنتهاار عصبى. فى اليوم الذى غادرت

فيه . لقد أمر طبيبها بوضعها فى المستشفى لمدة معينة حتى عندما خرجت، لزمها الكثير من الوقت لتتعافى.. فى الواقع أنها مازالت إلى حد كبير .. مهتزة.

حذق فيها فاجان كما لو كانت مجنونة.

إيزابيل أصيبت بانهايار عصبى ... إيزابيل، بسببى ؟

- نعم .

- لا أصدق ذلك.

- إنها الحقيقة. أصرت مفكرة إنها لن تنسى أبداً المشهد الفظيع الذى واجهته بعد رحيل فاجان عندما رأت والدتها متكورة على نفسها فى ركن المطبخ ، تتحدث لنفسها، غير واعية تماماً لوجود ابنتها.

- لقد أقسم لى أنه يحبنى، لماذا إذن أقمت علاقة معه، بالرغم من إدراكى أنها خطأ ؟ وماذا فعل فى النهاية؟ أخبرنى فقط إنها علاقة . كلها أكاذيب.. لا أستطيع سوى الأكاذيب... أكاذيب .. أكاذيب .. لا أستطيع تحمل ذلك ، لا أستطيع ولم تستطع كارولين نفسها تحمل ذلك، انفجرت والدتها فى البكاء، وانهمرت الدموع من عيني كارولين أيضاً، اتصلت بعدها

بالطبيب الذى أمر بنقلها للمستشفى.  
عندما تذكرت كل ذلك ، فكرت، هل يمكن أن يكون فاجان  
كاذبا، رفعت عينها إلى عينيه الصادقتين وفجأة لم تمد واثقة بما  
يمكن أن تصدقه.

- ربما كان هذا خيالا فى ذهنها فقط.  
أقرت باعتراف . ولكنها نظن أنك أخبرتها ذلك . أنا لا  
أريد أن أخاطر بصحة والدتى وسلامتها النفسية، وذلك عندما  
تراك مرة ثانية . لو كان لديك ذرة من الشفقة فاجان ستظل بعيداً  
عنها بقدر الإمكان.  
لم يقل شيئا لثوان عديدة ، كانت تعبيرات وجهه غير  
مقروءة .

- فى ظل هذه الظروف ، أجد نفسى مضطرا لفعل ما طلبته  
منى.

بدا عليه التفكير العميق .  
- بحق الجحيم.. إن الأمر غير معقول ولا يصدق . لقد كانت  
إيزابيل دائما امرأة مجتمعات . أعترف أنني دهشت قليلا عندما  
أخبرتني أنها تحبني ذلك اليوم.. ولكن فى النهاية بدا عليها أنها

توافقنى مع أن الأمر مجرد الخداع.

لقد كان قرارا مشتركاً أن أرحل بعد أن أنهيت امتحاناتى.  
لا بد أنها كانت تتظاهر بالامبالاه، لقد كانت هادئة تماماً .. ،  
مسكينة إيزابيل ، تنهد قبل أن يعاود النظر لها مرة أخرى.  
- ومسكينة كارولين الصغيرة .. أنا أعرف أنه لا يوجد أقرباء  
لك فى سيدنى كيف استطعت بحق السماء تدبر أمورك؟  
- لقد تدبر أمورى . رافضة الاستجابة لتعاطفه المفاجيء -  
ولكن لا بد لها من الاعتراف إنه يبدو مقتنعا جدا من وجهة  
نظره.

- ولكن أين ذهبتى ؟

بعد أن غادرت أمى المستشفى. دعانا ابن عم نمكث معه فى  
مزرعته لعدة سنوات .. ولكنه لم يدعنا نمكث للأبد كانت أمور  
المزرعة تسوء حينها. عندما أصبحت زوجته حاملا فى طفلها  
الرابع ، عادت أمى لـ سيدتى. حينها غادرت المدرسة وبحث  
عن وظيفة.

- ولكن لا بد أنك كنت فى حدود السادسة عشرة حينها،  
إلهى العزيز، لقد كنت دائما طفلة ذكية. كان يجب أن تنهى

المدرسة وتتجهى للجامعة، اللعنة، لو أننى عرفت فقط، ربما كان باستطاعتي فعل شيء.

ماذا؟ فكرت بمرارة «مثل دفع الايجار».

- لقد تدبرنا أمورنا جيدا، شكرا لك.

قالت، رافضة العطف من ذلك الرجل:

- لدى وظيفة جيدة الآن . لم أندم إطلاقا على عدم ذهابي للكلية . أنا سعيدة وأمى فقط أريد أن أتأكد أن الأمور ستبقى على حالها.

نظرت إليه - ولكنها فى أعماق قلبها كانت تدرك أن سعادتها كانت على المحك، لقد انجذبت له.

هل وضعتى فى اعتبارك احتمال أن يذكر جوليان اسمى أمامها ؟ سحيت كارولين نفساً عميقاً.

لن يذكر اسمك أمامها، إلا بعد أن يقدم لها المنزل لأنه مفاجأة سوف أتمكن من الانفراد به قبلها وأحكي له شيئا ما عن حتمية عدم معرفتها باسمك، بدون الخوض فى تفاصيل دع ذلك لى.

- حسناً، ولكننى أظن أن الصراحة أفضل، فلا بد أن أمك قد



تغلبت على الذكرى الآن، فهي زوجة رجل آخر على أى حال.  
ولكنها لاتبهج فكرت كارولين ، إذا رأيتك الآن، وسيماً جداً،  
ناجحاً جداً و... جذاباً بدرجة لمينة.. ربما اشتعلت فيها  
مشاعرها القديمة مرة أخرى...

- من فضلك ، اسمح لى أن أكون حكماً فى هذا الموضوع.  
- حسناً إن هذه مشكلة أمامها شهرين، حالياً أريد أن أناقش  
مشكلة منزل جوليان.

- هل هناك مشكلة ؟

ضاقت عيناه بينما تتجولان بوجهها.

لا، إذا لم تخلفى واحدة بنفسك هل ستفعلين؟

ما زال تعبير الحذر يملو وجهه راقبها وهي ترد.

- ليس لدى أدنى فكرة أنا لم أره حتى .

موضوع رؤيته لن يشكل فرقا، هل تريدان رؤيته اليوم؟

نظرت فى ساعتها بسرعة، كانت الحادية عشرة وعشر دقائق.

- إن لدى موعداً مع مهندسة الديكور الداخلى فى الحادية  
عشرة والنصف ، ربما باستطاعتنا نحن الثلاثة أن نذهب لرؤيته  
معا.

هز فاجان رأسه .

- لسوء الحظ ، لدى مادي زبوننا فى الثانية عشرة ولذا لن  
تستطيع الانتهاء معه قبل ساعة، سأخبرك شيئا، بعد أن تنتهين  
معا، سأأخذك لتناول الغداء وبعدها نستطيع نحن الثلاثة أن  
نذهب للمنزل فى حدود الثانية.

نحيت كارولين فى السيطرة بالكاد - على نظرة الرعب التى  
هددت بالانتشار على وجهها لم تكن تريد مشاركته أى شيء  
حميمى كنتناول الغداء معا.

- شكراً على الدعوة . ولكن أخشى أننى لست جائعة، ربما  
تستطيع إيصالى لهنالك، وسوف أتحول بمفردى بينما تذهب أنت  
لتناول العشاء.

نهض شارلز ببطء، كانت عيناه قاسيتان، عندما استدار  
ليواجهها.

- لا أستطيع فعل ذلك. إن المكان جاف لحد ما، وربما تؤذين  
نفسك. اسمعى ، ليس هناك فائدة من محاولتك تجنبى إنها  
سخافة وتصرفات فتاة مدرسة حمقاء.

لمعت عينها بغضب، لو كان هناك شيء غير موجود فيها

فهو بالتأكيد السخافة وتصرفات الفتاة المدرسية الحمقاء، لم تكن  
فى حياتها حمقاء حتى وهى فى مرامقتها.  
- أنا لم أكن ألتجيب صحبتك.  
ابتسامته اللاذعة أظهرت أنه لا يصدقها.  
- فى هذه الحالة تستطيعين الحضور معى وتحسين شرابا بينما  
أتناول طعاما قبل أن تستطيع إيقافه، كان قد أخذ حقيبتها وبدأ  
يتجه خارج الغرفة .  
- تستطيعين إخبارى عما كنت تفعلين طوال هذه السنين.  
لقد فكرت فيك من قبل، كان من الصعب على أن أنسى  
الشيء الصغير الجميل ذا العينين الزرقاوين اللتين اعتادت أن  
ترمقانى بعدم استحسان . وهو الشيء الذى لم يتغير، اليس  
كذلك؟  
- أنا لا أفكر فيك بأى طريقة، أنت مجرد المعمارى الذى  
سيعد المنزل .  
- هل هذا حقيقى ؟  
حدثت عيناه فيها بصلاية.  
- وكيف على أن افكر فيك كارولين ، كاتبة زيونى؟ أم كنت

غاضبة حضرت للانتقام منى، وربما تفسر عملى تنفيذاً لهذا الانتقام؟

أجفـلت بصـدمة حـقيقية.

- أعتقد أن أى شك من ناحيتى له ما يبرره، فانت على أى حال، أعطيتى سكرتيرتى اسماً، ثم سلكتى طريقاً لمكتبى لو لم أحضر هنا فى الوقت المناسب، لكنت بمفردك مع تصميمات لتفعللى بها ما لا يعلمه سوى الله وأنت الآن تبدين متلهفة للذهاب للمنزل بمفردك، أتساءل ما الذى سيفقد أويـدمر حينها؟ اتسعت عينها أكثر.

- لم أكن لأفعل شيئاً حقيراً كهذا اعترضت، أبداً أنا أقدر كثيراً العمل الجيد والانجازات، بغض النظر عن الشخص الذى وراء ذلك.

- إذاً ما السبب الذى يدعوـك لرفض دعوتى؟

- حسناً. أنا.. أنا.

- هيا، اخبرينى تماماً ما الذى لديك ضدى، ما عدا بعض الذكريات القديمة، حسناً؟ أليس لديك شىء لقوله؟ لاتعتقدين أننى استحق توضيحاً؟

كان عقل كارولين يدور ويدور كل ما كانت قادرة على التفكير به، هو ذلك الغضب الذي تملكه وجعله يشد جسده لأعلى، طويلاً داكناً. كان مظهره يوحى بالقوة، التي كانت ظاهرة في كل شيء، في عظام وجهه.

تذكرت فيما بعد، أنه كان يمكن أن ترمى علاقته به أينما ماكسويل في وجهه، لقد كانت امرأة متزوجة.

- لا أعرف. قالت باهتزاز، قبل أن تجمع شتات نفسها وترفع ذقنها باعتزاز. أنت تخرج أسوأ ما في. كما اعتدت دائماً، أنا لا أحبك، فاجان. أنا آسفة ولكن هذه هي الحقيقة.

ادهشت ملاحظتها. ربما ادهشتها هي أيضاً. ولكن بعد الدهشة ملأها الإحساس بالرضا.

حسناً، أنا آسفة بشأن ذلك أيضاً، رد عليها بالمثل، لقد كنت معجبا بك على الدوام فحتى عندما كنت طفلة، كانت لك شخصية مميزة، لم تكوني خرفاء مثل معظم صديقاتك.

- أوه؟ هل تعني لأنني لم أقع في هوى فاجان المذهب قالت باندفاع قبل أن تستطيع كبح أنفاسها.

ضاقَت عيناها، أملت ألا تكون قد ارتكبت خطأ فادحا،  
حاولت أن تصحح الوضع ، رسمت ابتسامة جافة على شفثيها  
بصعوبة ثم قالت .

- أرايت، إنك تخرج أسوأ ما فى .. أنا لست فى العادة بهذا  
السوء .

- لا، قال ببطء - لم أكن أظنك هكذا، بصراحة، إذا نحننا  
جانبا هذا العداء الظاهر، فإنك ستصبحين ألطف شخص  
وأكثرهم إخلاصا، قابلته فى حياتى .

انقبضت معدتها بقوة فى البداية تعاطفا والآن غزل . ان لديه  
الأسلحة الكافية لهزيمة أى امرأة أليس كذلك؟ حمدا لله إنه  
ليس معجبا بها حقا، وإلا كانت فى خطر حقيقى .

- هل تعتقدين - من أجل خاطر المنزل - أنت باستطاعتك  
تنحين عدم إعجابك بى جانبا لمدة شهرين؟ ام أن هذه مدة طويلة  
لكى تتحكمى فى .. مشاعرك؟

ابتلعت ريقها بصعوبة .

- أعتقد أننى أستطيع تدبر أمرى لمدة شهرين .

ضحك - يا إلهى، هل تعرفين ، عندما تعرفينى أفضل من

ذلك ربما استفاجئين أننى بعيد تماما عن صورة هذا الوغد عديم  
الرحمة الذى تظننه فى.  
أشك فى ذلك كثيرا دمدت لنفسها بسخرية.  
التوى فمه بسخرية عندما شاهد تعبيرات وجهها.  
- هيا، ماذى ستسأل عن مكانك، فتح الباب ودعاها توقفا  
أمام السكرتيرة.  
- سوف أقود كارولين لمكتب ماذى، نورا. أعلمها فاجان  
سأعود فى خلال خمس دقائق، حينها تستطيعين العودة  
للمنزل.  
الوغد الكبير سيعطيك باقى اليوم إجازة تكفيرا عن وقاحته.  
- أوه، مستر سلاتر، صاحبت المرأة، أنت لم تكن وقحا أبداً.  
- هذا رأى لاشاركك فيه العديد من المقاولين بالتأكيد.  
- بعضهم يستحق الركل.  
- دافعت عنه السكرتيرة بولاء.  
- إن لدينا جميع أنواع المشاكل مع السباكين فى منزل  
جوليان.  
باح لها فاجان بينما هما متوجهان لمكتب ماذى.

- دائما يتعللون بحجج مختلفة لعدم إنجاز العمل .  
- ولكن ما هي الأعذار التي يتحلونها .  
غالباً الطقس، فهو إما بارد جداً أو حار جداً أو مبتل جداً ،  
ولكن السبب هو كسلهم وعدم خبرتهم، لاغرابة ، إن صناعة  
الابنية في هذه الدولة في فوضى .  
- أنت تهتم بعملك حقاً، أليس كذلك ؟  
كانت نظرة عينيه الجائبة مندهشة .  
- أنت تبدين مستعجبة، أوه، لقد فهمت .. أظلمت عيناه  
تلمع بالفضب أنا رجل بلا ضمير ، بدون .. ماذا كان ذلك ؟  
بدون أخلاق، أصدر صوتاً جافاً، كرجل بدون أ- لاءة،، ليس  
من المفترض بي أن أهتم بعملى، ربما على أن أذكرك كارونيس أن  
بعض الرجال العديمي الأخلاق تماماً في التاريخ - كانوا متفوقين  
جدا، انظري لنابليون وهتلر .  
انكشيت نتيجة لانفجاره .  
- لم أكن لأضعك في نفس التصنيف مع هتلر .  
لم نحو ضحكته أى مرح، وصل لباب المكتب قبل أن يستدير  
ناجيتها .  
- أشكرك، أرجو منك أن تحتفظى بتهجماتك لنفسك ، أمام



مادى، فنحن لانريدها أن تسأل أى شىء عن إكسوارد، ليس كذلك؟

- بالطبع لا.

- ابتسمى إذن، كارولين ، فنحن على وشك استخدام مهاراتنا فى التمثيل إن لدى مادى أكبر حس شيطاني، يستطيع فهم كل شىء، سماع كل شىء ومعرفة كل شىء لو أعطيت نصف فرصة . لن تقتنع إلا بتمثيل على أعلى مستوى، كيف حال قدراتك فى التمثيل.

- جيده جدا فى الواقع.

ردت عليه بإحساس من الكوميديا والسوداء مانحة إياه ابتسامة لو لم تكن ممثلة بارعة لاكتشف أنها تجده أكثر الرجال جاذبية فى العالم.

- ممتاز، أفترض أنك تريدان التظاهر أن هذا هو لقاءنا الأول بالتأكيد.

- لقد اعتقدت هذا:

همهم، بضغطة قوية من يده دفع باب المكتب، ملوَّحًا لها بالدخول.

•••



## الفصل الرابع

- مادی حبیبة قلبی .

نادی بمجرد أن دخل ردهة الاستقبال الخالية .

فی أى حجرة تختبئ؟

فتح باباً فی أقصى الشمال، وظهرت امرأة غريبة ، كانت طويلة جداً، تقريباً فی طول فاجان، شديدة البياض، ماعدا ذلك، فكل ما تبقى فیها كان أسود. سوداء الشعر الذى كان طويلاً ومجمداً جمعه للخلف فی أكثر أشكال ديل الحصان بعتره ، عینان سوداوان. فستان جلدى أسود قصير ، شرابات سوداء حريرية . فقط حلقةها كان ملونا .

- لقد تأخرت مرة أخرى ،

اتهمته، معطية إياه نظرة سوداء من جانب عينيها.  
- فقط دقائق قليلة قال فاجان واتسم بحذر تقدم وعانقها  
بود.  
- لانتقد أنك تستطيع الالتفاف حولي بهذه السهولة ،  
همست. ولكنها لم تتردد من عناقها .  
وَقَرَّ هذه الألعاب لنسائك.  
وفجأة استدارت لتتظر لكارولين.  
دق قلبها بعنف، هل يعنى ذلك أن فاجان ليس على علاقة  
بها؟  
تركت فجأة واستدارت لـ كارولين.  
- أنت لم تكن تزعم هذه المرأة المسكينة .. هل فعلت ؟  
- لا، فقط نورا.  
- أوه، فاجان، المرأة المسكينة...  
- حسناً، لقد سويت الأمر الآن. على أى حال، دعيني  
أعرفك، بكارولين أعتقد أن بينكما ميعادا ما . وهى ليست  
كارولين ثورنتون، إنها كارولين ماكينز، لم تأخذ لقب زوج  
والدتها.

- حقا، ولكننى اعتقدت...  
- وكذلك انا يبدو أن نورا قد قفزت لذلك الاستنتاج.  
ها هي كارولين ماكينيز، كارولين تعالى هنا وقابلى مادي  
مشيت كارولين للأمام ومدت يدها.  
- كيف حالك؟  
ابتسمت مادي وأخذت يدها . بينما تمر بعينيها السوداوتين  
عليها مجردة إياها من ملابسها تقريبا.  
لم تر امرأة تنظر بهذه الطريقة من قبل ، فما أثار شكا فى  
داخلها.  
- من دواعى سرورى أيضا أنت فتاة حساسة جدا على ما  
يبدو أأست كذلك؟ سأحب أن أرسلك . على البحر ربما!  
بحق السماء، مادي!  
هتف فاجان - ما الذى ستعتقده لو لم توضحى لها؟  
استدار لـ كارولين.  
- إن مادي فتاة معروفة جيدا . لقد رسمت العديد من  
المشاهير ولكن صدقيني حين أقول لك إنها تفضل رسم الرجال  
على النساء.

قال بإيماءة مقصودة.

حدقت كارولين فيهما من شخص لأخر لم يكن هذا الحوار الذي قد يدور بين شخصين مرتبطين بعلاقة حب، بل حوار بين صديقين قديمين.

مرت سحابة من الحسد بكارولين، لم تكن لها علاقة صداقة هكذا من قبل.

- أعتقد عزيزتي مادي، إننا نجعل كارولين تشعر بعدم الراحة

- دعينا تناقش الأمر، منزل جوليان.

تركزت المحادثة على أمور العمل بينما قام فاجان بإعداد الترتيبات لبعث الظهر . غادر بعد فترة قصيرة بعد أن تلقى وعداً من كارولين بالمرور عليه بعد أن تفضل على العينات والألوان.

- تنهدت مادي بمجرد أن انصرف فاجان .

- إنه رجل رائع، ألا تعتقدين ذلك؟

سار تيار من اللون الأحمر في بشرتها، التقطت عينا مادي الحاديتن ذلك.

- لقد وجدت دائماً إنه من الأفضل تجنب الرجال حسنى

المظهر.

إنهم دائماً على درجة لا يستهان بها من الغفوسة وعدم الإخلاص ضحككت مادی.

- ربما تكونى محقة، خاصة فى الجزء الأخير. ولكنهم يزعمونك جداً، أليس كذلك.

- ليس على وجه خاص.

حقاً؟ يا للغرابة ! على الأقل لن تصابى بالأذى هكذا بالطبع ممكن أن تصابى بالملل حتى الموت . ولكن من أنا حتى أحكم؟

ضحكتك بسرور. أنا فى الثلاثين من عمري ولم أنجح فى الإيقاع برجل أعزب طوال حياتى. أنا لا أشتكى. لكى أكون صريحة أنا لست مهتمة بالزواج معظم النساء المتزوجات - تبدين مملات ، ألا تعتقدين ذلك؟

بدون أن تنتظر إجابة بدأت تمشى لباب آخر قائلة:

- أتبعينى سوف أريك اللون الذى اخترته للطلاء. وعينات السجاد والأثاث . عندما ترين المنزل فيما بعد سوف تصبحين قادرة على تخيل ما ترين هنا.

شعرت كارولين بالراحة لتغيير الموضوع.

بعد أن أرتهأ مادی كل ما تحدثت عنه ، سألته .  
- حسناً، ما رأيك ؟  
- أنا أحب هذه الألوان، قالت كارولين بحماس.  
- أنت تدهشيني . لقد اعتقدت، نظرا للملابسك، أنك ربما  
تفضلين شيئاً أقل إشراقاً . أم أنا مصححة في استنتاجي أن هذه  
ليست ملابسك المعتادة .  
اضطرت كارولين للضحك، كانت مادی امرأة ذات فطنة  
كما قال فاجان.  
- أنت قلت نصف الحقيقة.  
- نصفها فقط ؟  
- إن هذه صورتي العملية . أنا - حسناً - لا أحب أن أجذب  
الانتباه في محل عملی.  
آه... رجل ...  
أومات كارولين.  
وهل أتيتي إلى هنا من العمل مباشرة ؟  
أوه، لا، أنا .... عضبت شفتها.



- آه. فهمت، لقد ارتدبت هكذا لأنك لاتريدين جذب انتباه فاجان.

لقد كانت شديدة الذكاء، اعترفت بمراة.

- لقد حذرني جوليان منه.

- وهو محق فى ذلك.

- إن فاجان ليس من نوعك يا عزيزتى، استمرى فى ارتداء هذه النوعية من الملابس.

شعرت كارولين بالحيرة والارتباك.

- لماذا تقولين إنه ليس من نوعى.

- لأنك فتاة لطيفة بينما هو وغد، أقام علاقة مع كل امرأة جذابة مرت به، وي بعدها ماذا يحدث، يتورط فى علاقة جديدة وينسى القديمة.

- ولكن ، ألم تقع فى الحب من قبل ؟

- أبداً.

- وليس لديه رغبة فى الزواج أو الأطفال ؟

- ليس على حد علمى . بالطبع هو مثال للرجولة. يا إلهى !  
ولكن منغلق على نفسه تماماً، لقد تشاركت معه شقة لمدة

ثلاث سنوات فى سيدنى . ولم أعرف أبدا موعد عيد ميلاده.

هل . هل كنتما عشاقاً ؟

- فى الواقع... لا.

كانت تبدو مندهشة مثل كارولين.

- لا تسألينى لماذا . على أى حال فهو وحش مشير وأنا أكاد

أكون كلبا، أأست كذلك ؟ هزت كتفها.

- أعتقد أن السبب هو أننى كنت متورطة فى علاقة مع رجل

عندما قابلته للمرة الأولى . وكان هو يمر بإحدى أمزجته السيئة

بعدها كنا قد أصبحنا أصدقاء، من الصعب أن تتورطى مع

صديق ، خاصة عندما ترين عيوبه .

- وهل ما زلتما تتشاركان نفس السكن ؟

- يا إلهى، لا ثلاثة أعوام مدة كافية لذلك . إن لدى منزلى

الخاص الآن على ساحل ثيرونل رائع .

- ثيرونل ؟ أين تقع ؟

- شمال بيللى بلدة رائعة . مليئة بالرياح إلى حد ما

ولكن ذلك معتاد بالنسبة للساحل.

- وفاجان ؟ أين يسكن ؟

- يسكن ؟ فاجان لا يسكن فى أى مكان . إنه يعيش فى منزل  
قديم فى اوستن مير . وقبل أن تسألينى ، إنها الشاطئ التالى  
شمال ثيرول . بالكاد يدعى شاطئ .  
فى الواقع سكن فاجان يقع فى منطقة صخرية مرعبة .  
يبدو مهملاً لحد ما عندما تحب إحدى نساته لقب دور الأم  
وتبدأ فى ترتيب ، يصبح بأنه سيبيع المكان . ، ولكنه لا يفعل أبداً .  
فهو مكان يرجع له فى النهاية على أى حال .  
- أوه ، أستطيع أن أتخيل ، فالمرء لا يغير عاداته .  
تنهت لتعبير مادي ، يا إلهى ، أنا وفعى الكبير .  
- لقد كنت تعرفين شارلز فى الماضى اليس كذلك ؟ فعل  
شيئا اذاك .  
- لا ، لا ، أنكرت ، من فضلك .. أنا .. أنا لا أعرفه حقاً .  
نعم كنت أعرف امرأة ما عرفها ونعم .. أذاها أعتقد ، اسمعى  
مادي ، أنا لا أريد التحدث فى ذلك الموضوع أريد أن أنساه ،  
وكذلك فاجان من فضلك لا تخبريه أننى أخبرتك .  
- إذا كان هذا ما تريدينه .  
- نعم ، هو ذا .

تنهدت مادي وجمعت كروت الألوان.  
- في هذه الحال من الأفضل أن أنتقل للتصميمات الخاصة  
بالتأثير والأثاث وعينات السجاد.  
أحببت كارولين كل ما رأيته. بعدما أرتها كل شيء قالت .  
- يمكنك أن تغيري أي شيء ربما لا يعجب والدتك.  
- أوه، لكنني لن أغير أي شيء ، أي شيء!  
ضحكت مادي.  
- أتمنى لو كانت جميع زبائني مثلك. إنهم يستأجرونني  
ولكنهم سرعان ما ينسون أن هذه مهمتي ويبدءوا في التدخل  
في كل صغيرة وكبيرة و ...  
قاطعتها طرقة على الباب قبل أن تدخل امرأة ضخمة ترتدي  
ثوباً زهرياً.  
- لقد انتظرت في الخارج لمدة عشر دقائق، آنسة بورز ولكن  
الساعة الآن الثانية عشرة وعشر دقائق وأنا..  
- أوه، يا إلهي ! حقاً؟ أنا آسفة جداً، من فضلك ادخل.  
وسوف أنتهي لك حالاً.

استدارت مادی بسرعة لكارولين قائلة، وسوف أراكما فى المنزل فى الثانية.

أسرعت كارولين عبر الممر مدركة أنها تأخرت على فاجان ، أملت ألا يمانع فى الانتظار، فكرت إنها أحببت مادی وأعجبت بها كثيرا لقد ساعدها حديثها مع مادی على تحديد موقفها من فاجان.

عندما وصلت لمكتبه وجدته جالسا خلف طاولة مليئة بالعمل. يعمل بتركيز استحوذ عليه تماما لدرجة أنه لم يشعر بوجودها . كان يميل برأسه ويرسم تعلمه عدة خطوط ، كان يبدو مثل طفل يبنى بيتا من الرمال بتركيز شديد.

لقد أخطأت مادی، لقد وقع فاجان فى الحب، فى حب عمله.

- فاجان.

قفز تقريبا من مكانه.

- إلهى العزيز، لاتفعلى ذلك، لقد كنت على وشك إصابتي بصدمة قلبية.

- آسفة .

- ما الوقت الآن ؟

- الثانية عشرة والرّبع .

- حقاً ؟ لقد اعتقدت أنّى هنا منذ عشر دقائق فقط، أزاح  
شعره عن وجهه بحافة قلمه ولكن الشعر عاد مرة أخرى.

- هل تستطيعين الانتظار خمس دقائق أخرى؟

قال قبل أن يتابع عمله.

- بالتأكيد.

استرخت فى كرسى أسود محاولة تجاهل الحقيقة إنها رغم  
إرادتها تشعر بالسعادة لوجودها معه فى نفس المكان. كان قلبها  
يدق بسرعة، لم تكن قادرة على رفع عينيها عنه.

أنا مجنونة، أنا أعلم من هو، ما هى حقيقته ومع ذلك ..

بدأ الذنب يغزوها ، كيف أفكر بهذه الطريقة فى الشخص  
الذى دمر أُمى تقريباً؟ لماذا لا أستطيع السيطرة على مشاعرى؟

أى نوع من الأبناء هى أنا ؟

بعد عشرين دقيقة، رفع فاجان رأسه ليضبطها وهى تحدق  
فيه . لحسن الحظ وجه نظره لساعته.

- أوه، يا إلهى، تأوه، لماذا لم تقولى شيئاً؟ اللعنة، أنا ميتوس  
منى عندما أعمل.

قفز على قدميه ملتقطاً سلسلة مفاتيح من أسفل بعض الأوراق.

- هيا بنا، سوف أحضر مادي، وإلا ذهبت هناك قبلنا عندما خطوا للخارج كانت الشمس مشرقة فعلاً، شعرت بالحرارة وتأوهت، التفت إليها فاجان.

- ستشعرين أنك أفضل حالا بدون ذلك الجاكيت.

ربما، أجابت باختصار ولكنني أنا.. أنا احترق بسهولة هل في سيارتك تكييف هواء.

نوع منه قال بتحذير.

- حسناً، ماذا تقصد بنوع منه.

- سوف تكتشفين ذلك سريعاً.

ببراءة، فتح سقف السيارة والذي كان يفعل الأعاجيب بشعر أي امرأة. كان سائقاً ماهراً ولكن غير صبور، يتخطى أي مركبة في طريقه، لا يحد من سرعته.

- لن يستغرق الأمر دقيقة، قال عندما توقف أمام مطعم للدجاج، سوف أحضر لك كوكتيلاً أم ربما تفضلين شيئاً آخر.

- كوكتيل سيكون جيداً.

- فراولة أم شيكولاته؟  
- أى شىء.  
- هل أنت واثقة أنك لا تريدين شيئا تأكلينه؟  
- حسناً... ربما ساندويتش صغير من هامبورجر الدجاج  
كانت قد بدأت تشعر بالجوع قليلاً.  
- حمية، ألسنا كذلك ؟  
- أعطاهما نظرة مغيظة قبل أن يذهب.  
- فى خلال خمس دقائق ، عاد حاملاً معه حقيبة بلاستيكية  
ضخمة وعلبة بها أربع مشروبات بكرات الثلج بداخلها.  
- هنا... ، أعطاهما علبة مشروبات.  
- ضعى هذه على ركبتيك ولا تسكبيها.  
- شعرت بالسروور عندما وجدت اثنتين بالشيكولاتة واثنتين  
بالفراولة، حسناً، هناك شىء واحد هو أنه ليس بخيلاً.  
- كم تبعد عن منزل جوليان؟  
- سألته عندما جلس خلف عجله القيادة .  
- ليس بعيداً جداً إنه فى طريقنا مباشرة.  
- أشار بيديه للتلال أمامهم.



اتسمعت عينا كارولين لتسمح لنفسها برؤية منزل جوليان،  
كان منزلا ليس كأى منزل مبنى شبه دائرى بنوافذ زجاجية  
ضخمة تلمع فى أشعة الشمس، ولكن ما فعله متميزا أكثر هو  
انعزاله ، كان يطل من أحد جوانبه على الخليج، يكاد يعتلى  
الصخور .

- كيف يبقى هكذا؟

- معجزة كرات وألواح الصلب، ألم تسمعى من قبل عن  
هذه المنازل؟

حسنا، هذا منزل بعيد تماما عن المعتاد، توجد بركة سباحة  
أيضا.

- بعيدا جدا . لا بد أن المرء يحصل على مشهد رائع من هذه  
النوافذ .

- فعلا.

- ولكن أين هى بركة السباحة؟ لا أستطيع أن أراها .

- إنها مبنية على السقفة.

- حقا!

أدار وجهه لها ، مبتسما ابتسامة عريضة على استمتاعها  
الطفولى .

- حقا. هلا صعدنا وتفحصناها بنفسنا؟  
- هل تعنى أن بها ماءً بالفعل ؟  
- ليس بعد، ضحك. ولكن لها جوانب.  
ضحكت أيضا بسعادة ولكن عندما أدارت عينها الزرقاوتين  
لـ فاجان وجدت عيناه ترقبانها بدهشة ، لدعتها ذكرى أنها  
تضحك مع هذا الرجل الذى آلم والدتها.  
اختفى فجأة كل الضحك فى الحال.  
كانت تنهيدة فاجان مليئة بالأسى.  
بحق السماء، ألا تستطيعين الاسترخاء بما فيه الكفاية لأن  
تتسمى ابتسامة صافية؟ أنا لست ذا اللحية الزرقاء .  
- أنت تعرفين، حقا كارولين أنا لا أستطيع فهمك.  
- ألا تستطيع، سأله بمرارة.  
- لا، ما تعتقدين قد حدث بين والدتك وبينى كل هذه  
السنين؟ إلهى، أى شخص سيعتقد أننى اغتصبته أو شيء ما!  
عندما ذكر والدتها ، أشعل داخلها كل الغضب الذى كبته  
طوال هذه السنوات.  
- أوه، أنا أقدر إنك غير مضطر لذلك، فالنساء يرمين

أنفسهن عليك، أليس كذلك؟ كل ما عليك فعله هو أن تمنحهم  
إبتسامتك الخاصة ثم تراهم يسقطون صرعى أمامك مثل  
الذباب.

- حسنا. دعني أخبرك شيئا، تابعت بصوت أسود مرتجف،  
تستطيع أن تبعد لآلئك البيضاء عني، حتى تعود الأبقار  
للحظيرة، وحينها لن تدبر رأسي إذن أفعل ما اقترحته مادي  
ووفر سحرك المختار لإحدى عشيقاتك.

لا فائدة من تبديد وقتك معي. ليس لدى مال أو أى شيء  
آخر قد يثير اهتمامك . استمر مع إبتنا ماكسويل ونساء من عالمها  
فهن يناسبهن رجالا من نوعيتك.

إذا لم تكن كارولين عمياء بفضيها الذاتي لاستطاعت أن  
تري وتخاف من النظرة المربعة التى طلت من عينيه ، أو تشعر  
بالغضب البارد المثلج من صوته.

- واقترح أن تتفضلى بشرح هذه الملاحظة الأخيرة أو تخرجي  
من سيارتي الآن.

سقط فمها مفتوحا، أدركت الآن كم كانت وقحة ولكنها  
رفضت التراجع. عقدت شفتيها بتحدى.

- أوه أنا لا أعرف، أنك لا ترمى نفسك عليها. ولكن الحقيقة هي ، فاجان، إنك زير نساء شره. تشجع النساء على الوقوع في خبك بدون الاهتمام إذا كن سيتالهن الأذى . أنت أعمى تجاه مشاعر الآخرين . لذلك قلت أنك ملائم لنساء مثل أنيشا ماكسونيل إنها أنانية تماماً وعديمة الأخلاق مثلك. لن تصاب بإنهيار عصبي عندما ترحل بعيداً عنها: ستتقبل حينها لشخص تجده أو تشتريه تجعد وجهه عند الملاحظة الأخيرة، ولكنه لم يقل شيئاً.

رفعت كارولين ذقنها.

- بما أنني قلت كل هذا ، فإنني مستعدة لمغادرة السيارة إذا كان هذا ما تريده؟

- هل أنت متدبنة ؟

فاجأها تغيير الموضوع المفاجيء.

- حسناً، نعم .. أنا ولكن أنا لا أذهب للكنيسة في مواعيد منتظمة ولا أحضر اجتماعات، لماذا؟

- لقد كنت أنساءل فقط.

- لماذا أجد العلاقات بين الناس شيئاً غير أخلاقي، أم تقصد

عدم استحسانى لانيثا ماكسويل ؟  
كانت ضحككتها مليئة بعدم التصديق.  
- ألم تنسى شيئا ما؟  
- هل فعلت؟  
نعم... مستر ما كسويل.  
بدا فاجان متحيرا - أرتر؟  
- إذا كان هذا ما يدهى به ألا تعتقد أنه سيعترض على إقامتك  
علاقة غير مشروعة مع زوجته؟  
دهشت لابتسامته - إطلاقا.  
- إذن هو غير أخلاقي مثلكما تماما. هل هذا هو الأمر؟  
أخذ نفساً عميقاً ثم قال ببطء:  
- ليس تماماً كارولين فالبرغم من أنه معروف به.  
نزواته إلا أنه لن يعترض لسبب آخر، لأنه متوفى تقريبا منذ  
عامين.

●●●



## الفصل الخامس

- اوه..

أسقطت كارولين عيناها محدقة بأسى فى الشراب الموضوع  
فى حضنها، محرجة، شعرت باللون الأحمر يغزو وجنتها .

- فقط اوه ؟

قال فاجان ببرود - ألا تعتقدين إنك مدينة لى باعتذار ؟  
لم تقل شيئا رافضة الاعتراف بذلك فقط لانه لم يقم علاقة  
مع امرأة متزوجة، لايمنى إنه لم يقمها مع غيرها . لقد  
أوضحت ماذى أنه قام بالعديد من العلاقات مع نساء رمين  
أنفسهن عليه كانت واثقة أن بعضهن كن متزوجات .  
- أتساءل عن الصور المظلمة الأخرى المتشكلة فى عقلك

هذا؟ بجانب كونى زير نساء يغويهن وأيضاً نساء متزوجات،  
ماذا أيضاً؟

- كما قلت له مادي، إذا كان الرجل مناسباً له....

- أى رجل يناسبك كارولين ريفى، جاهل، ضيق الألق؟

ليس ضيقاً للألق لا أحب الرجال الذين يستخدمون النساء  
بأنانية .

- أنا لم استخدم امرأة فى حياتى لم تكن تريد أن تستخدم  
وتستغل ، أؤكد لك ذلك قال بكآبة ، إن النساء لسن دائماً أكثر  
بياضاً من الأبيض ، فتاتى العزيرة، إننى أشفق عليك إنك لم  
تدرك ذلك.

أجفقت كارولين.

- هل تشير إلى أمى ؟

تنهد بنفاذ صبر.

- لا، بحق السماء . هلا خرجنا من موضوع والدتك ؟

أنا آسف لما حدث لها . آسف بشدة . ولكن هذا الموضوع  
مات ودفن وأرفض أن أشعر بالذنب وأرفض أن ترميه فى  
وجهى طوال الوقت ، لن أتقبل ذلك هل سمعتينى؟



- أنا وجميع من فى وولونج.

أجفل بضيق عندما لاحظ عدة أشخاص بالقرب من السيارة  
يحدثون بهم، مدمدا بلعنة، أدار محرك السيارة بعنف وانطلق  
بسرعة، حمدت كارولين الله إن الشراب كان فى علبه محكمة  
وإلا تناثر فى كل مكان بسبب السرعة.

- أفضل أن أصلى لمنزلى قطعة واحدة .

- لماذا؟ لا يبدو أن لديك موعداً؟

ضاقت نظراتها بغضب.

- ولماذا لا يكن لدى موعدا.

كانت نظراته مليئة بالمر.

- لأنك شديدة التزم ، شديدة العداء للرجال إلهى . العزيز  
فقط انظرى لنفسك ترتديه كعصاة عانس مما يبعد أى رجل عنك  
لمسافة أميال عدة لقد عدتى إنسانة هناك عندما أوقفنا السيارة فى  
الواقع لكنك تبدين شابة صغيرة جذابة ، لعدة ثوان قبل أن  
تدفعى جاذبيتك مرة أخرى إذا كان لديك موعد الليلة، حبيبتى.  
إذن أنا هم القرد!

هكذا؟ حسناً سأدعك تعلم أن...

- أوه، وفرى ذلك على . أنا لست مهتمة دعينا نتجه للمنزل  
وينخر ما نحن بصدده لنتتهى. وأتوقع منك فى المستقبل أن  
تتصلى من خلال مادى. ففى نهاية هذا اليوم سأكون قد تلقيت  
منك مايكفىنى.

أسرعت كارولين فى ذلك اليوم للعمل على عجلة، كانت  
ورديتها متأخرة وقد استغرقت فى النوم فتأخرت عن العمل، لم  
تجد لديها وقت لتمشيطة، قادت السيارة بسرعة.

ذهبت أفكارها لفاجان فى ذلك اليوم، لم تخف مشاعر  
الضيق منها، حتى فى وجود مادى التى أدهشها الأمر، إن  
السخط باديا فى صوته وهو يوضح لها مكونات المنزل بنفاذ  
صبر.

كانت الساعة العاشرة إلا عشرين دقيقة عند أدخلت سيارتها  
الـ BMW فى جراج المستشفى.

وقعت مفاتيحها أرضاً ، عندما انحنت لتلتقطها تبعثر شعرها  
فى كل اتجاه، بعضه أمامها، بعضه فى فمها.  
تمت بلعنة مسموعة لاتلىق بسيدة.

سمعت صوت ضحكة رجل مال وساعدها فى التقاط

مفاتيحها التي تبعثرت.

- شكراً لك.

وجدت عندما نهضت أن هذا كان موريس جانكيز.

- يا إلهي ، هل هذه كارولين ماكينز . بدأت عيناه تطوفان

بشعرها الذي ينسدل على كتفها بنعومة.

- من سيصدق أن هذا الشعر السخى المثير يختفى دائماً في

تلك العقدة التي تربطها بحزم؟

شعرت كارولين بغضبها يتصاعد.

- ليس عملياً هكذا، كما أخشى يجب أن أذهب.

لقد كنت أعتقد أنك تقودين داستون قديمة خضراء .

- أنا كذلك.

- هل تستخدمين عربة صديقك اليوم ؟

هذا صحيح .

كذبت كارولين أي شيء للتخلص من هذا الرجل اللحوي.

إلهي كانت عيناه تمران عليها بوقاحة ما الذي يجذب هؤلاء

المرضات له، إنها لاتدري. على الأقل عندما نظر فاجان إليها

لم تشعر بهذا الغثيان.

استدارت بسرعة هاربة من أمامه.  
كان هذا الأسبوع طويلا ومرهقا ومشعرا بالوحدة، خاصة  
حين حلت عطلة نهاية الأسبوع.  
كانت معظم زميلاتها يمضين العطلة مع أصدقائهن، يمضين  
وقتا عابرا بلا التزام أو اعتبار لأى شيء.  
بغض النظر عما تشعر به، فهي لن تميل لهذا المستوى من  
الانحطاط.  
بينما هي غارقة فى أفكارها، دق جرس الهاتف فجأة  
تساءلت بينما هي تهرع للهاتف. لم تستطع أن تخمن من  
يمكن أن يتصل بها فى هذا الوقت.  
- نعم، قالت غير قادرة على إخفاء القلق فى صوتها.  
- هنا فاجان، كارولين.  
منعتها الصدمة من الرد.  
- من فضلك لاتفلقى الخط. يجب أن أتحدث معك.  
- ل.. لماذا؟ هل هناك شيء خاطيء بالمنزل؟  
ضحك ضحكة قصيرة جافة.  
- على الإطلاق إن الأمور رائعة فى هذا الموضوع. إن عملية

تزيين المنزل وإعداده تجرى على قدم وساق.

- حسناً، ما الذى تريد التحدث فيه ؟

سألته بينما الصدمة والمصيبة جعلها حادة بدت تنهيدته  
آسفة.

- لقد دأبت على التفكير فيم حدث الأسبوع الماضى بينى  
وبيتك كارولين و.....

لم يحدث شيء بينى وبينك . ولن يحدث شيء .

(اهدئي) حذرهما صوت من داخلها.

- لو أغلقتى السماعة، حذرهما ستجدتني أمام باب منزلك.

اتسعت عينا كارولين برعب، فاجان هنا، فى منزلها؟

- ليس لدى نية فى إغلاق السماعة، فاجان، ليس حتى  
تجبرنى على ذلك.

- لماذا أفعل بحق السماء ذلك، اسمعى، لقد أردت أن أخبرك

بمدى أسفى لأن الأمور خرجت من أيدينا الأسبوع الماضى. لقد

أفلقنى الأمر طوال الأسبوع . لقد حاولت أن أرى الأمور من

وجهة نظرك . لقد مررت بتجربة مروعة كطفلة لـ إيزابيل التى

عانت من الانهيار العصبى. ومن المنطقى ان أكون المنصر الذى

تصين غضبك عليه. ولكننى أطلب منك بحق السماء ألا  
تحكمى علىَّ باندفاع وقسوة. ربما لا أعيش طبقاً لمقاييسك  
التقليدية للأخلاق. ولكننى لست بهذا السواد الذى رسمته لى.  
ساد صمت ثقيل عبر الهاتف.

- كارولين ؟ قال أخيراً . هل مازلت هناك؟

- نعم.

- هل سمعتى ما قلته ؟ سمعتى حقاً ؟

- نعم.

- حسناً؟

- حسناً ماذا ؟

أصدر صوتاً يدل على نفاذ صبر.

- هل توافقين إنك ربما تكونين تسرعت فى الحكم علىَّ ؟

- لا.

بحق السماء ، لا !

ولكننى أوافقك أن الأمور خرجت من بين أيدينا وأنا أشعر  
بالذنب؛ لأننى كنت وقحة أعددك إلا أتصرف هكذا فى  
المستقبل.

- هل تعتقدين أن هذا هو ما أريده منك؟ تهذيب ثلجى ؟  
مرت بها موجة من السعادة .  
ها هو فاجان سلاتر ، حبيب أمها السابق حبيب أيتها  
ماكسويل الحالى .  
- أنا لا أريد أى شىء منك، فاجان .  
قالت - بسوء الحظ - بصوت مهتز .  
- أنت دائماً تأخذين ما أقوله على محمل خطأ .  
- حقاً؟ لا بد أننى صماء ، عمياء ، لأن التجاهل التحذير الذى  
أطلقتته على .  
- لقد كان هذا بفعل الغضب، ليس فى نيتى حقاً، إغوائك .  
- ليس لديك أمل فى ذلك، على أى حال .  
هذا ما اعتقدته ، صدقيني .  
أجفلتها رنة صوته الجافة  
- سأعلمك فاجان سلاتر، إننى لا أبذو ولا أنصرف دائماً  
بالطريقة التى تصرفت بها يوم السبت .  
- لو قلت ذلك، إن مادى تبدو متأكدة أن لك وجهاً آخر .  
- ولكنك لا تتفق معها !

- اعتقد أنه من المؤسف فقط أن فتاة رائعة وجذابة مثلك  
تتحول لتصبح قاسية وحادة تجاه الرجال.  
- أنا لست قاسية وحادة تجاه الرجال.  
ألست كذلك ؟ مهمهم ، تقريبا يحزن.  
اسمعى، نحن نبعد عن الموضوع ثانية . كانت نيتى الخالصة  
أن أعتذر وأمهد الطريق للعمل معاً . أردت إخبارك أيضاً أنه فى  
خلال الأسبوع القادم ستكونين قادرة على رؤية المنزل كاملاً من  
الداخل . فسقط أعلمينى بالوقت الملائم لك . ستقابلك أنا  
ومادى هناك فى المنزل.  
- أوه، ولكن أنا .. أنا لست متأكدة أن..  
- ربما تحبين أن تراجعى دفتر مواعيدك.  
- ربما لم يكن ساخراً، ولكن كارولين سمعتها هكذا، كل  
كلمة مليئة بالسخرية والتهكم.  
لن يكون هذا ضرورياً فجعلها فى الثانية مساءً السبت .  
- حسناً، و... كارولين، أضاف قبل أن تغلق.  
أحضرى حلة السباحة الخاصة بك، لقد ملأت بركة السباحة  
هذا الأسبوع.



## الفصل السادس

كان الجو حارا، حارا جدا، حتى أن ارتداء شيء مثل البذلة  
الصوفية الرمادية، سيبدو سخيفا.

كان اليوم يتأدى بالشورتات، بلوزة قصيرة وصنادل، وفي  
النهاية كان هذا ما ارتدته فعلا.

بدأت تقود سيارتها لولونغ بينما تنقبض معدتها بمصيبة .  
هل سيصير فاجان على السباحة بعد تفقدهم للمنزل، ولو  
فعل ، هل ستسايره في الفكرة؟ هل هذا سيعنى أنها سترتدى  
بذلة السباحة الراقدة في أعماق حقيبتها المرمية في المقعد الخلفي،

كان مايوها قطعة واحدة لا يخفى الكثير من جسدها . ذا لون  
أسود.

لم تكن تهوى ارتداء الملابس التي تعرض جسدها لنظرات  
الذئاب.

كانت الملابس التي ترتديها اليوم استثناء، كانت هدية من  
جوليان باختيار والدتها طبعاً.

لم يكن هذا معنى أنها كانت عارية ولكن الحزام العريض  
على خصرها كان يؤكد نحافتها، ولشعرها المنسدل بنعومة  
وأحمر الشفاه الوردي كانت تمثل صورة أنثوية كاملة مختلفة  
تماماً عن الصورة السابقة التي ظهرت بها أمامها.

كان الطريق لمنزل جوليان قد أصبح ممهداً الآن.

عندما ركبت سيارتها فوجئت بسيارة فاجان متوقفة، شعرت  
بمعدتها تتقلص خاصة حين بحثت عن سيارة مادي ولم تجدها .

أملت أن يكون قد أحضرها معه.

عندما أطفأت المحرك، دق قلبها بعنف عندما رآته لأنه كان  
مرتدياً نصف ملابسه فقط، كان جسده الأسمر معرضاً للشمس  
في شورت أبيض ولا شيء آخر كان يبدو كما لو كان قد

نهض من بركة السباحة فوراً ؟

ملأت غصة حلقها عندما شاهدته يتجه ناحيتها، ليفتح لها باب السيارة . دق قلبها بعنف لأنها لم تكن مستعدة للطريق التي نظر بها إليها عندما هبطت من السيارة كان يحدق فيها بدون نفس، عيناه فقط كانتا تتحركان كأن أسوأ نوع من أنواع الفحص الذي تعرضت له في حياتها.

عندما بدأت تشعر بالآلم، استرخى وجهه في ابتسامة سادية. أرى أنك ناوية على جعلى أبتلع كلماتي مهمهم، ثم أغلق الباب خلفها.

عندما استدارت لتواجهه قال لها بتسليمة جافة:

- احذرى، مزيداً من التعديل وستجديننى على بعد خطوة منك بدأت تفقد هدوءها، من يظن نفسه حتى يحاول أن يدير رأسها بهذا الكلام.

- إذا كنت تفضل قالت بسخرية ، فسأرتدى ما يغطي من العنق حتى الركبة فى المستقبل، أكره أن أجعلك تعرض غرورك الذكري للتقدم تجاه امرأة قاسية وحادة تجاه الرجال ضاقت أصابعه حول ذراعها بشدة، رفعت رأسها لترى عينيه تظلم .

- يا إلهي ، كم أرغب في...  
- ماذا؟ قاطعته بتحد بارد بالرغم من قلبها كان يدق بعنف.  
- أريني أنتي محقة بشأنك، أثبت أنك لست سوى غاو للنساء، إنك لا تريد النساء لأى غرض شريف.  
أسقط يدها عنها، كانت عيناه متسعن.  
غمر كارولين الأسى، حين أدركت أنها سمحت بحدوث ذلك مرة أخرى.  
بالغت في استفزازه ثم أهانته بمنتهى الوقاحة.  
مرت صيحة بأس في حلقها. أدارت وجهها بعيدا لتدفنه بين يديها ، غمرها الخجل، احست به يمزقها.  
عندما غطت أصابع رقيقة كتفها، حاولت أن تنحسب بعيدا ولكنه لم يسمح لها بذلك. مقربا إياها بحزم منه، ظهرها مواجه لصدرة.  
- لاتفعلى ، تاوه فاجان، بحق السماء، لاتفعلى، لا بأس .  
حقيقة. لقد بدأت أنا بملاحظاتى الحمقاء. أنا آسف.. لم أقصد إزعاجك، إنها فقط أنت. أنت تنفذين لأعمالى.  
اهتز جسدها بالحقيقة المرحية لكلماته ولعناقه الدافئ كانت

تشعر بجسده صلباً دافئاً.  
- لم أستطع الكف عن التفكير فيك طوال أسبوعين أنا  
أريدك كارولين بطريقة لم ارد بها امرأة من قبل أنا .  
خلصت نفسها من ذراعيه، مستديرة برعب، من الطريقة  
التي جعلها تشعر بها.  
- لا ! صرخت ، لا ، أنت .. أنت يجب أن تباعد عني  
لا تلمسني أنا أكرهك!  
- حقاً ؟ استمر محققاً فيها بشدة.  
- أنا لا أعتقد ذلك كارولين أنت تحارين ما ينمو بيننا بسبب  
أمك، أنت تعتقدين، خطأ أنها تهتم لو ...  
وصلت سيارة مادي السوداء في هذه اللحظة ، أقسم  
فاجان.  
- يا لللحظات اللمينة الخاطئة.  
- اللحظات اللمينة الصحيحة قالت له كارولين بينما هي  
تدفع شعرها للوراء .  
- سوف تنتهي هذه المحادثة فيما بعد سيدتي.  
قال بصوت حديدي، أرجو أن تزيلى هذه النظرة من علي

وجهك، إلا إذا كنت تريد أن تعرفى مدى حقيقة الأمر بيننا بالنسبة لى أنا لا أبة البتة لأن يعرف أى شخص شعورى تجاهك !  
- ليس هناك (نحن) صرخت فيه .  
كانت عيناه بلا رحمة.  
- نعم، هناك بحق الجحيم . ويوما ما سأجعلك تعترفين بذلك.

فوق جثتى.  
ترجلت مدى من السيارة متجهة ناحيتهما.  
- حسناً، اعترف أننى من تأخرت هذه المرة .  
قالت بابتسامة عريضة ولكن هذا ليس خطيئى ، كانت لدى زبونة عنيدة هى التى أخرتنى، يا إلهى، إن الجو حار.  
حدقت فى فاجان.  
- ألم تسمع من قبل عن سرطان الجلد ؟ يجب أن ترتدى قيمصا فى هذا الوقت من النهار  
- ولكن بالطبع قال ببرود - لقد لاحظت كم أنت مكسية جدا  
كان يشير للشورت القصير والقميص الأقصر اللذان كانت ترتديها.  
- إننى أريد أن تترك الشمس بصمتها على جسدى الجميل.

بمناسبة الأجساد الجميلة، أتمنى أن تكون قد تركت كارولين  
وشأنها أيها الفتى السيء وإلا كان على إخبار أيتها.

- أنا لا آبه البتة بما تخبره لأنيتا!

قال بحدة قبل أن يتجه للمنزل.

استدارت مادي تجاه كارولين.

- يا لمزاجه الحسن اليوم، وضعت ذراعها في ذراع كارولين  
ومشت.

إنه في هذا المزاج منذ أسبوعين ربما لديه مشكلة مع أيتها.  
حسناً، من حسن أننا معاً، هيا دعينا ندخل لنرى البيت من  
الداخل قبل أن يفسدها بضرب رأسه في الحائط.

حاولت كارولين الاتضحك . ولكن عندما دخل المنزل  
وجداه عاقدا جبينه كطفل في الثانية من عمره.

ليس هذا فقط ولكنها وجدته وقد ارتدى قميصا مكتوبا عليه  
بحروف كبيرة.

- لقد اعتدت أن أكون ما سوشييتيا ولكنني لأن ابني المنازل  
فقط نظرت له ولم تستطع أن تتمالك نفسها من القهقهة، للحظة  
بدا متضايقا و .. ابتسم بعدها قبل أن يضحك أيضاً.

- اعتقد أنني افقدت شيئاً هنا، قالت مادي، ناظرة إليهما من  
انحاء لآخر محاولة فهم سر المرح .  
ولكن فاجان فعل شيئاً صدم كارولين، مشى للأمام و..  
عانقها فقط عناقاً خفيفاً، كانت مندهشة لأن تقوم بأى رد فعل  
فمنذما رفع رأسه كانت ابتسامته ساخرة تقريباً.  
- لابد أنني افقدت شيئاً حقاً.  
- لا شيء هام.  
قفزت كارولين ، مجفلة..  
- في هذه الحالة ، هل نستطيع الآن أن نمضي في هذه الجولة  
إن لدى موعداً هاما اليوم ويجب على الذهاب لمصفف الشعر  
في خلال نصف ساعة  
- إلهي، ليس رجلاً آخر ، مادي - تأوه فاجان.  
- إنه فقط موعد، واجهته ، على أى حال هل أقوم بإصدار  
أحكام على حياتك العاطفية ؟  
بعد مضي نصف ساعة، ذهبت مادي. وصارت كارولين  
بمفردها مرة أخرى مع فاجان.  
- أنا .. أنا ، يجب أن أذهب أيضاً.



- يجب ؟ ارتسعت ابتسامة ساخرة على شفتيه.

- نعم،

كان هناك إصدار فى لهجتها لم يكن متواجداً فى أعماقها .  
كانت تريد البقاء .

هز كتفيه مظهراً التردد.

ماذا عن السباحة ؟

تقدم ليقف بجوارها أمام بركة السباحة المملوءة حديثاً .

- هيا اذهبي، اذهبي، واحضري حلة السباحة . إن الماء رائع  
سوف يبرد لي قبل أن تعودى للمنزل.

قبل أن تستطيع قول أى شيء، رفع قميصه فوق رأسه، بدأ  
السروور فى عينيه قبل أن يتجه للبركة ويقفز فيها.

ماذا تفعل ؟ تساءلت بالأم .

إحساسها الداخلى دفعها للهرب بعيداً، ولكن الإغواء  
الداكن فى صوته حثها على التقائه وتسيح معه .

رفع رأسه من الماء صائحاً بها.

ألم تذهب لإحضار أغراضك بعد ؟

- أنا.. لا، نعم .. أقصد... فاجان لا أظن أن على ذلك.

سبح ثم أخرج نفسه من البركة، ملتقطاً منشقة مجففاً نفسه  
بها قبل أن يتجه ناحيتها بعزم.  
عندما وصل إليها ، جذبها - بلا مقاومة منها - بين ذراعيه  
وقبلها بتعومة عندما رفع رأسه قائلاً:  
- اعتقد أن علينا تهدئة أنفسنا بالسباحة، هيا عزيزتى اذهبي  
وأحضري حلة السباحة الخاصة بك.  
تركها واتجه للغوص فى البركة مرة أخرى.  
للحظة ، ظلت واقفة مكانها، مذهولة ، ضائعة فى أحاسيسها  
شاعرة بأن جسدها له إرادة منفصلة ، تركته يقودها للسيارة  
وفعلت كما طلب منها فاجان.  
ولكنها بمجرد أن أمسكت المايوه الأسود بيدها، أحست أن  
المنطق بدأ يعود لها مرة أخرى.  
إنها تعرف جيداً ما الذى سيحدث إذا ارتدت وقفزت فى  
البركة معه ، لأمجال للدعاء.  
حاولت كارولين أن تحارب الإغواء بدأت تقنع نفسها أن  
الأمر مجرد رغبة، ومع من ، مع رجل ليس لديه أى ضمير فيما  
يخص النساء.

لجج الأمر ، شعرت بتيار من البرودة يسرى فى داخلها، لقد كانت على وشك الاستسلام ، ولن، للرجل الذى ينتقل من الأم إلى ابنتها بدون أن يظرف له رمش.  
كم هى حمقاء.

أسقطت أشياءها ثانية فى العربة عادت مرة أخرى للبركة وقفت بجانبه ذراعيها معقودتان على صدرها ورأسها مرفوعة بتحدى.

رأها فاجان فكف عن السباحة ورفع رأسه، ضاقت عيناه عندما رأها بكامل ملابسها وشاهد التعبير المتحدى الذى يكسو وجهها.

دعيني نحمدت ، لقد غيرتى رأيك بشأن الانضمام لى .  
- هذا صحيح، وأعتقد أنك تعرف السبب. أنا فقط مسرورة  
أننى أتحدث لتعقلى قبل فوات الأوان اقترح عليك أن تعود  
للأرامل اللامى يستطعن مجاراتك فى تلك الأمور بوجه صلب،  
وقف فى الماء كمارد غاضب.

- أنا لم أواعد أى أرامل - على الأقل - منذ قابلتك.  
والآن كفى عن كونك طفلة سخيفة وتعالى للسباحة، ليس

لم تتحرك خطوة ، ذعرت عندما رآته يتحرك متقدماً ناحيتها  
أرعبها التفكير إنه سيستخدم عليها ضغطاً جسدياً، أدارت  
وجهها وبدأت الجرى.

أمسكها عند السيارة، مد يديه. محتجزاً إياها بالباب.  
- لماذا تفعلين ذلك كارولين؟ لماذا؟ هل هذا نوع من الانتقام!  
أن تعذبيني للمحاحات خاطئة من شخصيتك الحقيقية قبل أن  
تفري بعيداً، تاركة إياي ممزقاً؟

- أنت مجنون! أنا أنا لم أحاول فعل أى شيء من ذلك .  
لا؟ لا، سألتها بسخرية لاذعة:  
صرخت - لا تفعل ، صرخت بيأس قبل أن ينحنى ويمانقها  
بقوه.

أغمضت عينيها بالأم.  
عندما رفع رأسه سمعته يأمرها.  
كارولين افتحت عينيها قولى شيئاً، بحق السماء قولى أى  
شيء.  
عيناها ظلت مغلقتين ولكن دمعان كبيرتان انزلتا من جانبي  
وجهها.

- لاتفعل، همست، فقط لاتفعل ..أدارت نفسها بعيدا عن قبضته.

- لن أفعل ، أكد لها، كان صوته نادما ، صديقتي لن أفعل  
أنا .. أنا لا أعرف ماذا دهاني.أنا لم أتصرف هكذا مع أى  
امراة فى حياتى من قبل.

-لأنك لم تكن بحاجة لذلك من قبل، فكرت كارولين بياس.  
- أنا أنا يجب أن أذهب للمنزل.

- لن تستطيعين القيادة طوال الطريق ، وأنت فى هذه الحالة.  
- نعم ، أستطيع ، يجب على ذلك .

كارولين، كوني منطقية.  
أنا منطقية، قالت بيرود. كانت تعرف أنه لم يكن عليها البقاء  
فى المقام الأول.

أرجوك، لانتقل على لقد كنت مشغولة عن نفسى لسنوات  
لن أفعل شيئا غيبيا - أنا بخير .

نعم، أنا واثق من ذلك، أنت امراة صغيرة قوية جدا وعاقلة.  
استدارت ناحيته أفلتت منها ضحكة جافة .

- لا، لست كذلك ، أتعرف لماذا؟ لأننى أريدك بكل طريقة

ممكنة وهو أمر مضحك تماما، لأننى عذراء فتاة حمقاء ظنت أنها  
تدخر نفسها للرجل الذى ستتزوج به وتحبه. ومع ذلك ها أنذا،  
أشتعل رغبة فى رجل لايعرف عدد النساء اللاتى عاشوهن من  
كثرتهم. كم هذا غباء وضعف.

التوى وجهه لمعانة حقيقية - كارولين أنا .. وضع يده عليها .  
- لا تلمسنى ! صرخت ، وأبعدت يده عنها ، لا تلمسنى مرة  
أخرى أبداً. لو فعلت ذلك سوف .. سوف أقتلك.

خطا للخلف، مصدوما بحق.

- أنت لاتعنين ذلك.

- حاول، شدت على أسنانها بغيظ.

- لايجب أن تقودى وأنت فى هذه الحالة ، دعينى استدعى  
مادى .

- لدى مادى موعدا ، والآن تحرك جانبا ودعنى أذهب ، ولا  
تحاول الاتصال بى ثانية .

أنت مخطئة بشأنى كارولين لم أقم بكل تلك العلاقات  
وأنت مخطئة فى حق نفسك ، إنها ليست الرغبة فقط التى بيننا  
هناك شىء آخر.

ضحكت ربما، وربما لا، ولكن حتى لو كنت محققاً، لن  
يشكل ذلك فرقاً، لأن المهم هو أن هناك الكثير من النساء في  
حياتك الكثير جداً، فاجان.  
وبذلك، دفعته جانباً، واستقلت السيارة .. ولم يحاول منعها  
هذه المرة.

...





## الفصل السابع

كان الشهر التالي هو أسوأ وقت قضته كارولين في حياتها. أسوأ من الأيام التي عانت فيها أمها من الإنهيار العصبي كانت تشعر باليأس القاتل لرقيتها في رجل - لا تستطيع الحصول عليه. كانت تعاني ، لا تستطيع النوم جيداً. بدأت تحشو نفسها الشيكولاته وجميع الأطعمة المليئة بالسعرات . كانت تشعر أنها أسوأ حتى عندما دأب المحيطون لها على تأكيد كم هي رائعة المظهر بهذه الزيادة الجديدة في الوزن.

في النهاية كفت عن تلك النوعية من الأطعمة وبدأت في ممارسة تمارين شاقة ولكن هذه المنحنيات الجديدة ظلت كما هي تسخر منها عندما تراها في المرأة. حتى أن بعض ملابسها

الداخلية لم تعد ملائمة ، بالنسبة للمنزل، فقد كفت عن الذهاب هناك مرة أخرى، فلأن محلم بدأ فاجان يوميا هو شيء بمافيه الكفاية، لكن تراه أمامها لهو شيء آخر.

عندما اتصلت بها مادي لم تبد مقتنة أنها مشغولة أو أنها ستكون سعيدة بترك القرار لها ولكن مادي أصرت على حضور كارولين لتفحص الأثاث عندما يصل بعد ثلاثة أو أربعة أسابيع، اضطرت إلى الموافقة.

عندما وصلها البريد هذا المساء، دق قلبها بحب عندما شأعدت زوجان من الكروت السياحية لم يكونوا أول الكروت التي تصلها ولكنها كانت بحاجة لوالدها، لأن تشعر بأنها محبوبة ومطلوبة .

جذبت الكروت محدقة بسعادة في الصور ، جذبت الكارت الجميل لبرج إيفل وجلست على الأريكة، قلبته لتقرأ الكلمات على ظهره .

- عزيزتي أنني أقضي وقتا رائعا. باريس في منتهى الرومانسية لقد اشتريت لك بعض البرفانات والأشياء الأخرى التي أرجو أن تعجبك إنني أفتقدك بشدة. لدى جوليان بعض

الأخبار السارة لك على الأقل أظنها جيدة أتمنى أن تنظيها كذلك أيضاً، من فضلك لا تقولى لا! إنها ما يريد كلاتا . لك حبي وقبلاحي، والدتك.

انهمرت الدموع من عين كارولين كانت والدتها تبدو فى منتهى السعادة ولكن، ما هى الأخبار السارة التى تتحدث عنها؟ كان خطاب جوليان أطول وأكثر توضيحاً.

عزيزتى كارولين لن تتخلى أبداً ما فعلته لقد أخبرت إيزابيل عن المنزل!

لم أكن أستطيع إخفاء الأمر ، قضيتنا بعض الوقت، بعدها بحثنا لكلاتا بإصرار، ألسنا أخرقاً؟ على أى حال، كانت إيزابيل سعيدة ولكن بمجرد أن أخبرتها عن موقع المنزل وكم يبعد عن الشفليد، كسا الأسى وجهها ، ماذا عن عزيزتنا كارولين ! صرخت. لن أراها مطلقاً! تستطيع أن تأتى وتعيش معنا. قلت أنا، لذلك وعدتها أن أقنعك أن تستقلى من وظيفتك هذه وتأتى للعيش معنا لا تقلقى إن لدى العديد من الاتصالات فى جنوب الساحل وسأتمكن من إيجاد وظيفة أخرى لك إذن لو كنت موافقة وهو الأمر الذى أثق به - ابدئى فى إجراءات إخلاء السكن فوراً!

فى الواقع ، أنت مرحب بك للانتقال للمنزل الجديد فى أى وقت لاعتقد أنه سيكون جاهزا فى نهاية هذا الأسبوع بصراحة ، سيكون الأمر أكثر أمنا لو فعلتى أكثره أن أصود للمنزل لاكتشف أن الموقد أو الميكروويف مفقود الآن لاندعى طبيعتك المتحفظة تقف فى طريق خططنا الجديدة .إنهم لن يفقدوك فى المستشفى ، على أى حال لقد كنت تشتكين من العمل وترغبين فى تغييره ، ها هى الفرصة لاتنظيمها أراك فى أول أسبوع فى أبريل - والدك الجديد - جولييان.

اختلطت المشاعر التى غزت كارولين بعد قراءتها للخطاب، السعادة..

إنها لن تحب شيئا أكثر من العيش مع جولييان والدتها فى هذا المنزل الجميل الراحة فهى ليست بحاجة للقلق بشأن الوظيفة التى بدأت تضايقها فعلا وترمها.

ولكن بجوار السعادة والراحة، كان القلق، إن ولونج هى حيث يعيش فاجان.. ثم غزاها الارتباك . إذا كان جولييان قد أخبر والدتها عن المنزل، ألم يذكر اسم فاجان؟ لو أنه ذكره فإن والدتها لم تكن لتبدو بهذه السعادة . بالطبع ، تنهدت براحة، لايد أنه لم يذكر اسمه .

دق جرس الهاتف فجأة.

- نعم، قالت بتردد .

- عزيزتى، أنت تبدين فى مزاج مشابه لمزاج فاجان السوء من صوتك.

- ماذى؟ قالت كارولين بتنهيذة راحة .

- الآن هذا أفضل. جعلتى أشعر بالراحة لأننى اتصلت بك

- لماذا تتصلين بى ؟ هل وصل الأثاث؟

- آه ، لا ، ليس بالضبط لقد اتصلت لدعوتك لحفلة عندى بالغد إن لدى مجموعة من الأصدقاء، نحن نرحب دائما بالدم الجديد.

هل تحبين الحضور؟

نعم، أحب ذلك، صمتت قبل أن تتابع ، ليس إذا كان فاجان هناك .

- عدو الحفلات، إلهى، إنه لم يحضر أى حفلة طوال الأعوام التى عرفته فيها . أنا دائما أطلب منه الحضور فقط لأرى أى نوع من الأعذار الجديدة سيتحله. هل تعرفينه ما هو عذره الآن؟ إن عليه العمل لعزيزتى، إنك آمنة من هذا المعمارى

الشیطانى. إذن ما رأيك؟ تستطيعين قضاء الليل عندى. هل  
تقول فى السادسة فى منزلى، أحضرى شيئاً مميزاً لارتدائه، لا  
أحد يحضر حفلتى بقميص وينطلون، وداعاً!  
تركت السماعة، شاعرة بالحيرة عما ترتديه، لكن لاداعى  
للقلق بما أن فاجان لن يكون هناك. قررت أن ترتدى الرداء  
الأحمر الذى ارتدته يوم زفاف والدتها.

...

## الفصل الثامن

اندهشت كارولين عندما اكتشفت أنها تستمتع بالحفل في هذا المساء كانت الساعة الآن حوالي العاشرة، الحفلة في ذروتها. لاحظت كارولين شخصاً طويلاً القامة يراقبها منذ دخلت الحفلة دعاها للرقص معه، كان طيبب أسنان ولدهشتها اكتشفت أنه راقص بارع. استطاع أن يدخل كارولين معه في مزاج مرح.

- هاي! أنت رائعة!

هتف الطبيب عندما شاهد كارولين تقوم بتنفيذ حركة شاهدها بالتلفزيون.

- أنت لست شيئاً أيضاً. صرخت بصوت عالٍ ليسمعها والضوضاء.

- أنا لم أراك من قبل في حفلات مادي.

- لم أحضرها من قبل.

- هل أنت متزوجة أو مخطوبة أو مرتبطة بأى أحد.

فتحت قممها لتجيب، عندما تجمدت فجأة كان فاجان واقفاً في المدخل يحدق بها كانت تملو وجهه نظرة صارمة حادة . ارتجفت ، رفعت يدها مهتزة لترجع بعض من خصلات شعرها للوراء شعرت بعينيته تتجولان عليها، من شعرها المنسدل إلى ملابسها التي أظهرت منحنيات الجديدة.

- ماذا هناك؟ استدارت عينا رقيقها لتتبع انجاء نظراتها.

أوه ، كنت أعرف أن الأمر أجمل من أن يكون حقيقة صديقك، ها؟

أدركت فجأة ما الأمر ؟ لقد سمحت لفاجان أن يفسد لحظات مرحها فجأة هكذا، برغم ذلك، فكرت فى شيء، ربما هذا هو الوقت الملائم لأن تخبره بأمر انتقالها للمنزل، هنا فى هذا الزحام.

- إنه ليس صديقى، أعلمت مرافقها، تقريبا علاقة عمل.

رفعت كارولين ذقنها قبل أن تخترق المسافة الصغيرة متجهة إليه. بالرغم من إصرار مادي على ضيوفها بالآلا يرتدوا جينسا



وقميصا إلا أن هذا ما كان يرتديه فاجان بالرغم من هذا كان رائعا، شعرت بقلبيها يكاد يقفز من بين ضلوعها كلما حاولت مقاومة انجذابها له . فاجان، قالت ببرود، ما الذى أتى بك هنا؟  
لقد قالت مادی أنك تعمل اليوم.  
- لقد كنت ، قال ، ولكننى لم أستطع التركيز.  
- فاجان! أنت حضرت ! كيف تجرؤ على التسلل بدون أن تعلمنى بحضورك .  
- لقد طرقت - قال فاجان بدون أن تترك عيناه وجه كارولين.  
أسفة لم أسمعك، تفضل، أعطته كأسا من الكوكتيل.  
قال بينما عيناه ما زالتا على وجه كارولين - لا يستطيع أحد سماع أى شىء فى هذه الضوضاء.  
اعترضت كارولين - إنها موسيقى رقص رائعة.  
- أرى ذلك، لقد كان مشاهدتك ترقصين .. خيرة.  
ضحكت ، شاعرة بالتوتر يزول منها - ياله من تعليق ذكرى متعنت .  
- أوه ، عزيزتى، إنكما لن تشاجرا ثانية ، أليس كذلك ؟  
- لم تكن هذه نيتى عندما جئت. علق فاجان.

- حمداً لله . والآن سأترككما للعناية بضيوفى، والآن أيها القاسى، كن لطيفاً مع كارولين وإلا سأصرف معك، انصرفت . بمجرد أن صارت بمفردها مع فاجان، تستطيع حتى الموسيقى الصاخبة أن تكسر حدة الصمت بينهما، لم تستطع كارولين احتمال نظرة فاجان المكددة بها - ما الذى تحدث فىه؟ محدثه، دافعة خصلة أخرى من شعرها للوراء .

- من أين تريدبنى أن أبدأ، قال بصوت يبدو غاضباً تقريباً .  
- أعتقد أنك قلت إنك لست هنا للشجار . إذا عدت للتحدث عن مظهرى ثانية ففك أنه سيكون هناك شجار .

أصدر صوتاً ناعماً - حسناً يجب أن تعترفى أنه من الصعب المقارنة بين البريئة ذات الحلة الرمادية التى كانت منذ أسابيع بهذه المتوهجة ذات الرداء الأحمر التى صارت الآن . إن تأثيرك مدمر هكذا .

شعرت بتيار من الغضب يجتاحها - كيف تجرؤ على انتقادى هكذا أنت يا من تقيم علاقة مع كل امرأة تقع عينك عليها ، يا من تنتظر حتى يموت الرجل قبل أن تستولى زوجته .  
أجب أن تعلم أن مظهرى لم يتغير، ما الذى يهم رجل مثلك

سواء كنت بريئة أو لا؟

لماذا بحق الجحيم تهتم؟

لمدة طويلة طويلة لم يقل شيئاً، محدقاً فيها من وراء شرابه ،  
ثم وضع شرابه فجأة وتقدم ليصل لكتفها - لأننى أهتم فعلاً .  
أصر .

لماذا؟ لا أعرف، بما أنك تحترقنى بالفعل ولكن هذا لم يمنع  
عقلى من التفكير فيك . من التوق إليك ، إلى رؤيتك ،  
سماعك . اللعنة كارولين ، تأوه، حفرت أصابعه عميقاً فى  
كتفها - أنا أريدك ، أعرف أنك تريدنى أيضاً، لقد أخبرتنى  
ذلك!

حدقت فيه، عيناها مفتوحتان باتساع، قلبها يدق بعنف،  
لا تستمعى له، صرخ بها عقلها لا تستمعى لأى شيء يقوله .  
- كيف .. كيف عرفت أننى هنا؟ سألته باهتزاز .

تغييرها للموضوع أجفله لحظياً - هل هذا يهم ؟ إن كل ما  
يهم أن تدعك من هذه الأوهام السخيفة التى غلا عقلك، كل  
تلك الاتهامات التى دأبت على محاربتها ومحاربتك، بلاسبب  
معقول.

- لاسبب معقول؟ صرخت بصوت منخفض ، مرير، الآن، اليس هذا دأبك المعتاد؟ ولكن بالرغم من معتقداتك السهلة والمتحررة فإننى أعتقد أن هناك الكثير من الفتيات المتحررات وغير المتحررات اللاتى سيكن مانعا فى إقامة علاقة مع حبيب أمهن السابق!

رجع رأسه للوراء كما لو كانت ضربته بعنف - يا إلهى، صرخ بنبرة مستنكرة قبل أن تستطيع فعل أى شىء ، لمنعه ، تقدم للأمام جاذبا وجهها بين يديه مجبراً عينيها على التحديق فى عينيه.

- كارولين، قال بحزم، أنا لم أكن حبيب أمك. أنا لم أقم معها علاقة أبداً.. اللعنة.. لا أعجب أنك كنت مزعجة وغاضبة منى كذلك لم تكن لدى فكرة أنك تعتقدين.  
أظلمت عيناه، سقطت يدها عن وجهها - هل ادعت إيزابيل ذلك؟

- لا.. لا، صرخت محاولة أن تفهم ذلك ببأس و.. ولكن.. ماذا عن ذلك الذى رأيته تلك الليلة؟ أنت لاتطلب منى أن أصدق أنكما لم تمارسا الحب .  
- ولكننا لم نفعل أقسم لك، كارولين، أنا لا أكذب،

باللججيم الملعون، تأوه بألم ودفع يديه فى شعره، لقد كانت تلك الليلة السابقة لرحيلى، كنت ثملاً قليلاً عدت للمنزل فوجدت أمك بمفردها، حاولت.. حسناً.. لقد خرج الأمر عن السيطرة قليلاً ولكننى أفقت عندما سمعت صوت الباب يغلق، لقد أكدت لى أمك أنك لن تعودى الآن مطلقاً ولكننى لم أستطع العودة، فقط لم أستطع، أفقت تماماً.

حدقت فيه كارولين مذهولة، حائرة، مرتبكة .

قبل أن تعى فوجئت به يزيحها من قاعة الرقص قائلاً - اسمعى لن تستطيع التحدث بوضوح هنا، إن صوت الموسيقى الصاخبة يطنى على كل شىء، دعينا نذهب من هنا، نتوجه لمنزلنا..

منزله؟ يريد أن تذهب لمنزله ؟ حيث سيكونان بمفردهما؟  
لا لا؟ سمعت صوتاً داخلياً يحثها على ذلك.

- حسناً، ماذا عن إيجار المنزل ؟

- إيجار المنزل؟ حدق فيها ما الذى تقصدينه بحق اللججيم؟

- أنت لم تدفع ، قالت بحدة - لم تدفع نظير إقامتك عندنا،  
لماذا؟

كانت تنهيدة فاجان غاضبة - لم أدفع !، هز رأسه ببطء من جانب لآخر، كارولين، أوه كارولين ... ما هذه الفكرة التي كونتها عني؟ اسمعي، في ذلك الوقت توفي والدي ولم يكن هناك مال يكفي لدراستي.

أخبرت إيزابيل أنني لن أستطيع دفع الإيجار، وأخبرتها أنني سأرحل، أصرت هي على بقائي على أن أدفع ما أستطيعه. فاضطرت للعمل وكنت أعطيها كل ما يصل ليدي من أموال نقدية، أنا لم أدفع إيجاري بذلك النوع من الدفع الذي تظنينه. لم تكن كارولين قادرة على تحديد مشاعرها، أهي الحجل من نفسها أم الراححة ؟

هل أستحق اعتذار أخيرا ؟

حسنا، أنا .... أنا ...

يسعدني أنني أربكك كما تربكتني، تعالى، كارولين. همس جاذباً إياها، لقد عذبنا بعضنا بما فيه الكفاية حان الوقت لتصفية الأجواء. دعينا نذهب من هنا. نعم، دعينا نذهب.

●●●

## الفصل التاسع

لقد بالغت مادی فی انتقاد منزل فاجان، فکرت کارولین، عندما خطت السيارة لداخل الممر المؤدى للمنزل، كان منزلاً قديماً من الخشب ذا سقف مرتفع ، نوافذ زجاجية وشرفات ضخمة محيطة به فی کل اتجاه.

بقليل من العناية، ستصبح الحديقة رائحة، ولكن المنزل كان ذا سحر خاص بقمته العالية المشرفة على المحيط الهادى بسحره وروعته.

توقفت أفكارها عن المنزل عندما فتح لها فاجان باب السيارة، ماذا يده الطويلة القوية ، وضعت أصابعها الصغيرة بين كفيه وتركته يقودها لداخل المنزل ، دخل المنزل حيث تناولا العشاء معاً، وأمضيا الوقت يتحدثان، بعدما ساد صمت محرج بينهما.

نهضت كارولين من مكانها.  
أعتقد... أنه حان وقت ذهابي، سأقدر لك موقفك لو قدتني  
لنزل مادي.  
- ماذا؟ ضاقت عيناه باستفهام حذر، لقد ظننت أنك  
ستقضين معي عطلة الأسبوع، ماذا حدث؟  
يا إلهي، لقد كان الأمر أصعب مما تصورت، كيف سيكون  
باستطاعتها - لوفعلت - أن تواجه أمها به كحبيب، وماذا؟  
حبيب عابر؟ لا تستطيع ذلك حتماً.  
- أعتقد أن الأمر سيكون أسهل لكلاً لو توقفنا عند هذا  
الحد.

- هكذا؟ هل الأم بهذه البرودة والمنطقية؟  
- بالله عليك، دعنا لانضخم الأمور، أنت تعرف جيداً أن ما  
بيننا هو مجرد الجذب جسدي.  
نهض من مكانه مهدداً إياها بقامته الطويلة.  
- هل تعنين أن الفتاة البريئة التي لم تقم علاقة من قبل،  
والتي أخبرتني أنها تريدني، لم تفعل ذلك إلا بدافع الرغبة؟  
أجيبني اللعنة عليك.



قال بعنف جاذبا إياها وهزها بعنف.

- نعم ، صرخت.

- كاذبة ، أنا أعرفك الآن جيدا كارولين ، أعرف أى قيم شكلتك ، أى أخلاق هى فى ذهنك ، أى نوع من الأشخاص هو أنت إنك ذات مشاعر عميقة عميقة وذات مثل أنت تحبيننى ، لماذا لاتعترفى بذلك ؟ هل هذا بسبب أمك المغيبة ؟

- أنت من تدعى بالغباء . قالت بغضب إن الرغبة لعلاقة لها بالحب . وستكون أحققاً لو ظننت شيئاً آخر .

هكذا ؟ سيء جداً لقد كنت آمل أن أتنزع منك اعترافاً آخر ، ولكن بما أنك مصرة ، ابتسم ابتسامة لاذعة ، والآن أخرجى بحق الجحيم من منزلى .

شعرت كارولين أن الدم قد انسحب من وجهها فجأة ، ياإلهى ! فجأة رن جرس الهاتف من بعيد ، أعطاهما فاجان نظرة باردة قبل أن يخطو بعيداً عنها .

حدقت فيه كارولين بينما هو ينسحب ، حاولت أن تخبر عقلها أن هذا أفضل لها . ولكن بلا جدوى . لقد جعلها تشعر بأنها مبعدة ومهانة ، شعرت بالحجل ولكن أخيراً غزتها الحقيقة

كان فاجان مازال هناك واقفاً والسماعة في يده، كانت تعلق وجهه نظرة حزن عميقة، توقفت حينها محدقة فيه، سمعته يقول:

اتجهت ناحيته ببطء . واضعة يديها على كتفيه .

أجفلت للوراء عندما استدار لينظر إليها، لم تر مثل هذا الألم في حياتها من قبل.

-110

## الفصل العاشر

- وغادرتى ؟ تنهدت ماذى .
- نعم، انفجرت كارولين فى البكاء مرة أخرى.
- أعطيتها ماذى علبة المتاديل مرة أخرى بعد أن استعملت الأولى تماماً .
- لم ... لم أكن أريد ذلك، ولكن عندما حاولت قول شيء، استدار ناظراً إلى تلك الطريقة المربعة حتى إننى .. إننى هربت جارية .
- طوال الطريق حتى ثيرون ؟
- لا ... لحق بى فاجان فى سيارته، جعلنى أثق فيها وأوصلنى إلى هنا فى أسوأ نوع من أنواع الصمت، كان مروعاً.

تنهدت مادی مرة أخرى - أستطيع تخيل الأمر هل أنت واثقة  
أنها والدته ؟  
أومات برأسها - تماما . أنا .. أنا لم أكن أظن أن فاجان لديه  
أسرة .

أنا ... أنا أظن أنني لا أعرفه جيداً بالرغم من كل شيء .  
حسناً حبيبتي يجب أن تجمعي شتات نفسك الآن، ساعدك لك  
إفطاراً جيداً تستطيعين بعده التوجه لحزم أشياءك والانتقال  
للمنزل .

والآن ماذا ؟ حدثت في وجه كارولين المترودد.

- أنا... أنا لم أخبر فاجان بأنني سأنتقل .

- لا عليك، سأخبره أنا .دعي هذه الأمور لي .

كانت الأيام التالية مشحونة بالعمل بالنسبة لكارولين،  
مابين إخلاء شقتها وحزم متعلقاتها ثم الانتقال للمنزل الجديد.  
ولكنها كانت شاكرة لكل هذا العمل .. لقد أبقى عقلها  
مشغولاً وجسدها مجهداً . محاولة ألا تتذكر فاجان أبداً ، في  
المرّة التي سمحت لنفسها بالتفكير فيه، انهارت دموعها عليه،  
كانت دموع تعاطف وليس شفقة على النفس . لقد ماتت والدته

فعلًا، أخبرتها مادي. لقد جعل الأسى فاجان رجلاً آخر غير الذي اعتادته.

صباح الخميس، قبل أسبوع من عودة والدتها وجولييان، وصل الأثاث للمنزل الجديد، في اليوم التالي، تركت كارولين شقتها. كانت تشعر بالإثارة بخصوص هذه الانتقال، بالرغم من كل شيء كان هذا منزلاً رائعاً ومميزاً، لم يزعجها أنها ربما تقابل فاجان في وولونج، إنها مدينة كبيرة حسناً ليس بدرجة كافية، عندما ذهبت كارولين لشراء بعض الأزهار، فوجئت فاجان جالساً على منضدة في المطعم المقابل، لم يكن بمفرده، كانت معه أنيتا ماكسويل، غطت يداها يديه بحميمة قبل أن تميل عليه لتهمس له بشيء ما، رفع رأسه وابتسم.. عضت شفيتها بغيظ. وهي التي سمحت لنفسها بالشفقة عليه، إنه لا يحتاج للشفقة، ولا لأي شيء آخر منها.

لابد أنه شعر بنظرتها، أدار وجهه واختفت ابتسامته. استدارت أنيتا ماكسويل أيضاً لترى ما الذي ينظر إليه فاجان.

أدارت كارولين وجهها بسرعة واستدارت بدون شراء أي شيء لم تستطع تناول أي طعام طوال المساء، جلست فقط في

الشرقة الرئيسية تصب لنفسها بعض الشراب، محدقة في المحيط أمامها. كان العديد من السفن العملاقة تبحر عبره . عندما تمبت من مراقبتها، انجذبت للداخل، جلست على الأريكة تشاهد التلفاز. لكن أفكارها انجذبت بعيداً ، ما الذى كان فاجان يفعله الآن ؟ هل هو مع أنيتا؟ عذبتها تلك الأفكار ، فجأة رن جرس الهاتف ، لابد أنها مادی، فكرت وهي تتجه لالتقاط السماعة. مرحباً، مادی، ما الذى حدث ؟

ليس مادی ، صدمها صوت فاجان الرجولى - إن الشيء الوحيد الذى حدث فى حياتي حالياً هو ضغط الدم !  
لزم كارولين بضع ثوانٍ حتى تجمع شتات نفسها، تأوهت بألم .

- هل هناك غرض معين لهذه المكالمة ؟ سألته بحدده ، غاضبة من نفسها.

- أريد أن أحضر للتحديث معك.

كانت كارولين ممتنة لأنه لم ير ارتحافها.

- بالطبع لا، لو أنك تتذكر ، لقد قلت أنك لا تريد رؤيتي أبداً.

صدر صوت متأوه - لقد غيرت رأيي.  
- أوه؟ وما الذى جعلك تغير رأيك؟ ألم تستطع العزيزة أنيتا  
ماكسويل موافقتك الليلة؟  
كانت تنهيدته عميقة - لا تفعل ذلك كارولين ، لست أنت،  
اسمعى. أنا آسف لما قلته، أنا آسف للعديد من الأشياء، سوف  
أحضر ، أنا بحاجة لرؤيتك فعلاً.  
لم تستطع تصديق عجزفته، هل يظن أنها ستسمح له  
باستغلالها ثانية؟  
كانت ضحكته مريرة وباردة - تحدث، فاجان؟ منذ متى تريد  
التحدث فقط لامرأة.. ولكن .. إذا كنت تريد التحدث فقط،  
فهيا ، فى الهاتفف !  
- اللعنة ! إنك امرأة صعبة ! أصدر تنهيدة عميقة . حسناً.. أنا  
أريد رؤيتك أيضاً، أنت فقط، ليست أنيتا ماكسويل ، ولا أى  
امرأة أخرى.  
اهتز جسد كارولين برعب - لائقول ذلك .. فقط لا تفعل.  
لما لا ؟ إنها الحقيقة، لقد ظننت أن باستطاعتى التغلب عليك  
ظننت إنها مجرد عملية وقت . ولكن عندما رأيتك اليوم، عاد

كل شيء يطرقنى بمنف، ليس هناك مجال للهروب ، هل تعرفين؟ إنك تريدننى أيضاً.

لقد رأيتك اليوم، لقد كنت غيورة من أنيتا ماكسويل مع أنه لا يوجد سبب يدعو لك لذلك. أنا لم ألسها منذ قابلتك.  
- لا أصدقك.

- لا ألومك. لهذا أردت أن أتحذرك معك أولاً. لكى أعتذر عن كل تلك الأشياء العفنة التى قلتها لك ولكى أريك كم أنا مهتم بك.

حاولت كارولين ألا تفكر فى كلماته، حاولت أن تتجاهله.

- أنت... أنت ابتعد عن طريقى، صرخت فيه.

- لا وحق الله ، سوف أحضر لك، وسوف أحضر الآن!

هزت رأسها فى يأس صامت.

- لا، فاجان، لاتفعل، أنا.. أنا لن أدعك تدخل، صرخت

بوحشية.

- لا أعتقد أنك تفهمين من تواجهينه هنا، كارولين، تحداها

بشراسة إننى أفعل ما أريده. نحن ملائمان لبعضنا. لن أحمّل

أى شيء يقف فى طريقنا حتى لو كان ذلك اهتمامك وحمايتك



المبالغ فيهما لوالدتك.  
ضحك بخشونة قبل أن يكمل، سوف أحضر لك الآن فوراً،  
كارولين و... لن يقف في طريقى شيء.

...

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Corporation.

2. The second part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Corporation.

3. The third part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Corporation.

4. The fourth part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the Board of Directors of the Corporation.

## الفصل الحادى عشر

حدقت كارولين فى السماعه الصامته، بينما صدى كلمات فاجان مازال يرن فى أذنها، ١٥ دقيقه، عشرون على أقصى تقدير، يلزمه للحضور إلى هنا.

أسقطت السماعه ثم توقفت، أين تذهب؟ لى ماذى؟ حسنا، سوف تغلق المكان قبل أن تذهب لتخفىء عندمادى، توقفت فجاءة، لا إنه أول مكان سيبحث عنها فيه، بالإضافة إلى أن ماذى ليست محل ثقة فى هذا الموضوع، لقد أعطته رقم تليفونها. تأوهت كارولين، ليس لديها مكان تذهب فيه فعلا. إذن ماذا تفعل؟ هل تذهب إلى أى مكان؟ لا هذا خطر لأنها كانت تشرب منذ قليل.

- لا أستطيع، صرخت بأسى ، «لا أستطيع جعله يدخل».

جرت بسرعة لتأكد من إحكام جميع الأبواب.

تنهدت براحة، لقد تأكد فاجان بنفسه من جعل هذين الطابقين محكمي الأمان سيحتاج أى دخيل لكتيبة من المدرعات حتى يستطيع اجتياز الأبواب الحديدية المزدوجة .. ذهبت للمطبخ لتتأكد من إحكام غلقه، قبل أن تعود لغرفة المعيشة. جلست على حافة الأريكة وتظاهرت بمشاهدة التلفاز . ولكن ظل كل عصب من جسدها مشدوداً لأقصى حد. منتظرة مطلب فاجان الغاضب لأن تدعه يدخل . حسناً .. إنها فى أمان الآن على الأقل.

أمسكت الريموت كنترول وأدارت القناة، بدأت تسترخى عندما سمعت صوت اصطدام مفاجئ، قفزت فجأة على قدميها بذعر، عيناها الزرقاوان مستعتان وهما تحدقان فى اتجاه الشرفة.

- أوه ! يا إلهى ، قالت بعدم تصديق.

فوجئت بـ فاجان يهبط فى الشرفة بمنف، قبل أن ينهض على قدميه تجاه الأبواب الزجاجية المفتوحة - أرى أن لدى طريقة مالمذهب قبل أن أبدو مثل جيمس بوند. قال بجفاف ، منفضاً

الغيار عن نفسه ، مهنـدا ملايسه مرة أخرى .  
كان يـدو حقاً مثل جيمس بوند ، فمن غيره قادر على القيام  
بهذا الاقتحام الخطير ، دار رأسها عندما حاولت أن تتخيل المسافة  
من شرفة الطابق الثانى للأرض ، كان يـدو خطيراً بملايسه  
السوداء الداكنة .  
اقترب منها محدقاً فى وجهها الخائف ، عندما جذبها ناحيته  
لم تبذل أى حركة لمنعـه ، بدا أنها صارت فاقدة القدرة على  
الحركة .  
- أرى أنك مسرورة برؤيتى ! مهمهم بسخرية ، قبل أن يميل  
رأسه أغمضت عينيها ، سوف يعانقها ، وكانت غير قادرة على  
منعه .  
ولكنه لم يفعل ، عندما حاولت التخلص من ذراعيه ،  
فوجئت به يشدها بعنف قبل أن يعانقها بشدة ،  
عندما رفع رأسه أخيراً قال لها .  
- بالمناسبة هناك شىء فكرت فى قوله لك طوال الطريق إلى  
هنا .  
- أنا أحبك مال عليها معانقاً مرة أخرى بدون أن يعطيها أى  
فرصة للرد .

همس فى أذنها - قولى لى أنك تحبيننى أيضاً ، أريد سماعها منك .

قفز قلبها فى عنف، ولكن الغريزة حذرتها من الاعتراف بذلك.

لا، أصرت لا.

مال برأسه معانقا إياها مرة أخرى، بذلك البطء الذى أشعلها بهدوء ، حتى شعرت أنها غير قادرة على السيطرة على نفسها التفت يداها حول عنقه بشده.

- أخبرينى أنك تحبيننى، قوليهما، بحق السماء، قوليهما فقط هذه المرة.

- أنا أحبك، صرخت، لقد أحبتك طوال هذه المدة، اهتز جسده فى تنهيدة ارتياح عميق، مما أكد لها أن مطلبه هذا لم يكن لاستعراض قوته الجسدية عليها ولكن نتيجة لطلب حقيقى وحاجة عميقة لأن يسمع صوتها يهمس له بحبها.

إنه يحبها حقاً، تقبلت ذلك بدهشة عالية وسعادة.

أمسكها فاجان بشدة ، كما لو كان غير قادر على البعد عنها.

- سوف ننزوح ، قال أخيراً، بسرعة على قدر الإمكان بدأت

سعادة كارولين الشديدة تخبو كيف لها وفاجان أن ينعموا  
بالسعادة وموقفه من أمها لم يحل بعد؟  
- يا إلهي، أستطيع قراءة تلك ككتاب مفتوح، تنهد محدقا في  
وجهها المتشكك إنها إيزابيل مرة أخرى ، أليس كذلك ؟  
كادت كارولين تبكي ألما، ها هو شبح الماضي يقف بينهما.  
- لا يمكن أن تكون مازلت على حبي، لو كانت قد أحببتني  
أصلا!

- صدقتي فاجان، قالت كارولين بأسى، لقد كانت تحبك.  
رفعت عينها إليه غير قادرة على إخفاء معاناتها.  
- لو ظننتي أنك ستبقيين علاقتنا سرا، إذن فكرى في الأمر مرة  
ثانية أنا لم أفعل شيئا أخجل منه تجاه والدتك، إن جوليان رجل  
من هذا العالم، وبالتأكيد سيستفهم ما حدث سوف تتأثر إيزابيل  
لمدة خمس دقائق ثم تنسى الأمر كله، إنك تصنعين جيلا من  
غبار كارولين، وأنا أرفض أن أكون جزءا من ذلك عليك أن  
تخبريها الحقيقة بأسرع ما يمكن . إذا لم تفعل فسأفعل أنا.  
لم تقل شيئا، استدار عنها.  
- فاجان ، انتظر.

نادته بسرعة، توقف ثم استدار ببطء ناحيتها.  
- هل ... هل أحبيت والدتك؟ سألته باهتزاز، حدق فيها لمدة  
طويلة .

- نعم ، عض شفتيه، جداً.  
هل كنت ستؤذيها عمداً بإرادتك؟  
حدق فيها بعينين مدركتين تماماً لما تقصده.  
- لا .. بالطبع لا ، وافق بنبرة محبطة.  
- أسبوع واحد، ترجمه ، فقط أعطني أسبوعاً واحداً بعد  
عودتهما قبل أن تعيد الظهور في حياة أمي مرة أخرى إنها  
ليست قوية كما كانت .. فاجان، أنا . أنا احتاج وقتاً لأعدها  
للأمر، لـ ... لتمهيد الطريق...  
ابتسم قليلاً قبل أن يقول - أعتقد أن باستطاعتي الانتظار  
أسبوعاً، ولكن فقط أسبوع؟  
- نعم، أكدت له بسعادة.

●●●



## الفصل الثانى عشر

- مامى، جوليان، أنا هنا!  
لوحث كارولين بسعادة جنونية عندما شاهدت أمها تلوح لها  
من بين الزحام.  
- كارولين، حبيبتي! أسقطت إيزابيل متاعها وأسرعت  
للأمام، رامية نفسها تقريبا بين ذراعى ابنتها - أوه، لقد افتقدتك  
كثيرا، قبلتها بحرارة.  
ياله من ترحيب، رجعت كارولين للخلف، ويا للروعة التى  
تبدين عليها، بشرتها البرونزية، وهذا الذى ترتدينه لابد أنه  
باريسى أصلى، قالت بإعجاب محدقة بأمها فى رداء عصرى  
أخضر اللون - جوليان لقد دلت أمى فوق الحد قالت عندما  
انضم لهما زوج أمها.

- مذنب بالتهمة.

- كل هذه الأمتعة ؟!

- لقد تجاوزت أمك الحدود في شراء الهدايا لك.

ابتسمت كارولين لأمها - إنها السيدة الشقية ! ولكنني لن

أقول لا أنا فقط أعشق الهدايا، هنا، جوليان، دعني أساعدك

- وأنا أيضاً عزيزتي عرضت إيزابيل المساعدة بحماس،

حدقت كارولين بدمشة بينما أمها تقوم بذلك بكفاءة .

- تستطيعين حمل هذه! أعطاهما جوليان بابتسامة ساخرة،

أكبر حقيبة، - إنها تحوى عطورها المفضلة!

- إنه يبالغ، ضحكت إيزابيل، لاتصدقيه.

لم تستطع كارولين إخفاء ارتياحها وسعادتها كم بدا عليها

الاسترخاء والسعادة ببعضهما . وأما كانت امرأة مختلفة عن

تلك المرأة المترددة المستكينة التي رأتها منذ عدة أشهر لقد

استعادت ثقتها بنفسها، ربما كان فاجان محققاً، ربما لن يشكل لها

الأمر هذه المتاعب التي تخيلتها.

عندما تذكرت فاجان أحست بالتوتر، لقد أصر على عدم

إخفاء هويته . لا كذب، يجب أن تخبر إيزابيل بصراحة عن

هوية المعمارى الذى صمم منزلها الجديد ولقد أعطته كارولين  
وعدها.

- سيكون من دواعى سرورك أن تعلم أن سيارتك ما زالت  
قطعة واحدة، فى الواقع لقد فسدت بقيادتي لها هنا وهناك حتى  
إننى تخلصت من سيارتي القديمة ، سوف أخرج فى الأسبوع  
القادم لأبحث عن شىء أكثر واقعية عندما وصلا للسيارة ،  
وضعا معظم الأمتعة فى الحقيبة الخلفية بينما الباقى فى المقعد  
المجاور للسائق، حرص جوليان وإيزابيل على الجلوس فى المقعد  
الخلفى بسعادة، بينما كارولين تقود السيارة.

اذهى مباشرة لـ وولونج، إن لدى ما يكفينى من الملابس  
حالياً، ماذا عنك إيزابيل، هل تحبين الذهاب لمنزلك لإحضار أى  
شىء؟

لا أستطيع ، قالت كارولين محدقة فى وجهيهما المذهولين  
فى المرأة، لقد نقلت جميع الأغراض فى الأسبوع الماضى، بعث  
كل شىء لا محتاجه، أرجو ألا تمنعنى، مامى.

- لا ، لا أمانع، قالت إيزابيل مذهولة، لكن اليس ذلك كثيراً  
عليك؟

- كان لدى متسعا من الوقت منذ استقلت من وظيفتى . لقد ساعدنى ذلك خاصة أن المنزل يستحق ذلك.

- بالمناسبة، كيف تصرف مهندسنا المعمارى معك ؟ سألها جوليان بمرح أوه.. إلهى لقد كنت أعرف أن ذلك سيحدث، تأوّهت كارولين . أحمر وجهها عندما تذكرت الأسبوع الماضى الذى قضياه معاً ، لم يكن فاجان يتركها تغيب عن نظره، كانا يتقابلان معاً، يتناولان الطعام معاً، يذهبان للشاطئ حتى للعمل، صحبها معه هناك.

- اللعنة على هذا الرجل ، كان يجب أن أنصرف أحسن من ذلك ولا أترك فتاة جذابة مثلك مع رجل كازا نونفا مثله.

- جوليان ! كارولين ! ما الذى تتحدثان عنه ؟ جوليان أنت لم تقل أى كلمة فى هذا الموضوع أو عن هذا المعمارى هل تعنى إنه زير نساء وأن كارولين كان عليها التعامل معه؟

تنهد جوليان ، بينما اشتدت يدا كارولين على عجلة القيادة، كان من الصعب عليها التركيز فى وسط الزحام بينما معدتها تنقبض بعصبية.. انتقلت عيناها للمرأة حتى تستطيع رؤية رد فعل أمها.

- شيء مثل هذا، غمغم جولييان.

حاولت كارولين تدارك الأمر بسرعة البديهة.

- لا تكن سخيّاً جولييان. إنه ليس هكذا على الإطلاق. إن الناس يكونون عنه انطباع خاطيء لأنه رجل وسيم أعزب. حقيقة لقد كان سيداً راقياً، كان التعامل معه سهلاً، صدق أولاً، لقد اكتشفت أنني أعرفه من قبل كانت تشعر بصدق كل كلمة قالتها، لقد اكتشفت خلال الأيام التي اقتربت منها من فاجان إنه شخص مختلف تماماً عن ذلك الوغد الذي ظنته، اكتشفت أنه اعتنى طوال هذه السنين بأمه وخمسة من الأشقاء أصغر منه بعد وفاة والده في حادث فجائي. شعرت كارولين بالذنب بسبب الاتهامات المصحفة التي رمت بها. في تلك السنوات استطاع أن يرفع من مستوى أسرته، قام بتصميم وبناء منزل رائع لوالدته ولكنها لم تستمتع به طويلاً، حيث فاجأتها أزمة قلبية، نعم كان ابنا كريماً وباراً، أملت كارولين أن يفهم لذلك رغبته في حماية أمها.

نظرت لوجه أمها المنتظر في المرأة وقالت:

- في الواقع أنت تعرفينه أيضاً إنه فاجان سلاتر هل تذكرينه؟

انسحبت جميع الدماء من وجه أمها الجميل . جاعلاً إياها تبدو رمادية شاحبة أدارت كارولين عيناها للطريق بينما انقلبت معدتها.

- فاجان.. سلاتر؟ كررت إيزابيل، محاولة ألا تظهر الصدمة في صوتها.

- هذا صحيح. حاولت كارولين إبقاء القلق بداخلها ولكنها عرفت أن هذا بلا جدوى ، علاقتها بفاجان لن تفلح . هذا واضح من رد فعل أمها.

- المستأجر! حسنا، بحق السماء ، يا لها من مصادفة غريبة ، ولكن إنهم يقولون أن الحقيقة أغرب من الخيال. هل قلت إنه كان رجلاً ممتازاً؟

أنا مندهشة ولكن مسرورة يجب أن أتصل به حين نصل للمنزل وأدعوه لشربٍ وأشكره على كل شيء إن الهاتف يعمل، اليس كذلك ؟

- نعم، لقد انتهى كل شيء وبروعة سوف تذهلين بكل شيء خاصة بركة السباحة والنسبة للداخل، .. حسناً إن مادي كانت ماهرة وفعالة مثل فاجان.

- مادی؟ سالت ایزابیل ، أوه - أنت تعنین آنسة باورز؟  
- نعم، لقد حصلنا على فريق ممتاز، أوه، ولقد كنت مخطئاً  
بشأنها هي وفاجان. جوليان، إنهما فقط أصدقاء . بالنسبة  
لدعوة فاجان لشراب ، أعتقد أن ذلك غير ممكن .  
تابعت لتذكر العذر ؛ الذي أعدها معاً .  
- إنه مرتبط بعمل ما لمدة أسبوع لقد قال أنه سيتصل حين  
يعود في الأسبوع المقبل يوم الجمعة.  
لم تستطع كارولين منع نفسها من رؤية تعبير الارتياح الذي  
كسا وجه والدتها . أرادت البكاء.  
- حسناً ، قال جوليان: يبدو أن كل شيء على ما يرام، ابنتي  
العزيرة أشرفت على كل شيء، نظمته وأخرجته في أحسن  
صورة، يجب أن أقول إنني ممتن وماذا عن الوظيفة؟ تعالى في  
الأسبوع القادم لكتبي وسأتصل بكل معارفى لأجد لك وظيفة  
ملائمة ، ما الذي تفضليه؟  
كانت كارولين سعيدة بتغيير الموضوع . لاحظت أن لون  
زوجها قد عاد لطبيعته ، كانت إيزابيل الآن متمالكة نفسها تماماً  
الامر الذي أدهش كارولين، فهي منذ عدة أسابيع لم تكن  
تستطيع فعل ذلك.

- دعنا من الحديث عن الوظائف.

قالت بإشراق، أنا أريد أن أخبر كارولين عن رحلتنا ، كيف كانت أوروبا ...

بقية الطريق قضوه بمرح يتحدثون عن رحلتهم، شعرت كارولين بمعنوياتها ترتفع نتيجة إشراق أمها وتألقها.

- أوه، جوليان! صاحت إيزابيل بمتعة عندما خطت داخل الشرفة ويجوارها زوجها - أنا لم أرى مشهد مثل هذا من قبل صاحبت بحماس لقد تجولنا حول العالم ولكن لاشيء يمكن مقارنته بذلك - أوه جوليان ، شكرًا لك .. شكرًا لك

اندهشت كارولين حين رمت أمها نفسها بين ذراعي زوجها وقبلته لعدة ثوان بدا غير واعيين لوجودها. فجأة جذب جوليان نفسه من ذراعيها وتنحنج ، وجه إيزابيل كان مريحاً جميلاً بين السعادة والإحراج حسنا فكرت كارولين ، مندهشة ولكن مسرورة جداً جداً فمن الواضح ان علاقتهما تسير بطريقة رائعة تماماً.

- سوف أخبرك ماذا سنفعل .. اقترح جوليان بفخر.

سوف يقيم حفل استقبال لمنزلنا وندعو كل شخص نعرفه -



سيجعلها فى عطلة الأسبوع القادم، حتى يستطيع فاجان الحضور  
ما رأيك ؟

جيد، همست إيزابيل، ولكن كارولين لاحظت أنه عند ذكر  
اسم فاجان، أشاحت أمها بوجهها واستدارت ناحية الشرفة ، لم  
تعد كارولين قادرة على التفكير مرة أخرى.

لو أن الأمر بيدها وحدها، لطلبت من فاجان ألا يحضر هذه  
الحفلة حتى يعطى إيزابيل وجوليان المزيد من الوقت قبل أن  
يظهر فى حياة إيزابيل .

- ولكنها تعرف أن فاجان لن يوافق . فى مساء السبت القادم  
سيحين الموعد الذى اتفقا عليه ولن يحول بينه وبين حفل  
جوليان أى حائل.

غاص قلب كارولين لم تكن تتطلع للحفلة . كانت مدركة  
تماما أن هذه الحفلة ستتحول إلى كارثة.

●●●



## الفصل الثالث عشر

- لست أعرف ما الذى يقلقك؟ قال فاجان، فواضح أن والدتك تقبلت الأمور بشكل حسن.

ظلت كارولين واقفة فى النافذة تفكر فى وصفهما، طوال هذا الأسبوع اختلقت كمية كبيرة من الأعذار لكى تستطيع لقاء فاجان، هذا الصباح تذرعت بمصادها مع مصفف الشعر، قادت سيارتها الجديدة لـ فاجان.

- أنا . أنا يجب أن أذهب للمنزل فاجان، كذبت مديرة ظهرها له - يجب أن أساعد أُمى فى تجهيزات الحفل.

لم يقل شيئاً، استطاعت أن تشعر بنظراته تحدق فيها عبر الغرفة . ظلت واقفة مكانها، عندما كانت على وشك الاستدارة، شعرت بيديه على كتفها.

- لقد أخبرني جوليان عبر الهاتف أنه استأجر مضيفين.  
قال بهدوء ومن الصعب أن يكون المنزل قد اتسخ بالفعل ،  
إن لدى ساعة قبل العودة للعمل، دعيني آخذك لتناول  
مشروباً في الخارج ربما يريح أعصابك قليلاً.  
كانت كارولين كتلة من الأعصاب، كانت الساعة في حدود  
التاسعة والمنزل ممتلئ بالضيوف ومع ذلك لم يظهر فاجان بعد.  
مادى التي أفاقت أخيراً من صدمة حب فاجان لكارولين  
ورغبته في الزواج منها، كانت تحاول أن تهدئها قليلاً.  
- ليس لديك شيئاً تقلقى بشأنه حلوتى لقد راقبت والدتك  
وجوليان معاً من الواضح أنهما واقعان في هوى بعضهما لقد  
نسيت فاجان ، صدقيني.

لم تستطع كارولين الموافقة لم ترد مدى رد فعل أمها الأول  
عند سماعها لاسم فاجان . وهناك أيضاً الدليل الآخر، حيث لم  
تذكر إيزابيل اسم فاجان طوال الأسبوع، لو أنه لايعنى شيئاً  
بالنسبة لها، إذن لماذا تجنبت الحديث عنه ؟ حتى عندما اتصل به  
جوليان بالأمس ليشكره على المنزل ويدعوه للحفلة ، كانت  
إيزابيل غريبة بخروجها المفاجيء من الغرفة .

دق جرس الباب مرة أخرى ، بدت دقته كمطرقة تهوى  
مدمرة أعصاب كارولين المتوترة. شاهدت فاجان في فجأة  
أدارت رأسها لتري والدتها ، غاص قلبها في أسى عندما  
شاهدت تعبيرات وجهها، عندما نظر لها فاجان شاهد تعابير  
الأسى المرسومة على ملامحها .

سلم بسرعة على مضيقة ثم اعتذر منهما واتجه ناحيتها،  
شاهدت كارولين عينا والدتها تتبعمانه.

- أعتقد أنك بحاجة لشراب - قال فاجان بمجرد أن وصل  
إليها جذبها ناحية البار، حيث صب لها شراباً.

- هيا . اشربى هذا وابدئى فى التظاهر بالسعادة وإلا ستساءل  
أمك، ما الأمر.

وضعت كلتا يديها حول الكأس ، رافعة رأسها لـ فاجان .

- سعيدة ، كيف لى أن أبدو سعيدة بينما هناك كارثة تلوح  
فى الأفق.

- عم تتحدثين بحق السماء؟ قال بنفاذ صبر: إن والدتك  
بخير أنا واثق لقد كانت متحفظة تقريباً معى، ولكن هذا متوقع .

- ماذا قالت ؟

- شكرتني بتعذيب وقالت إنها مسرورة بأنني أصبحت ناجحاً كما كانت تظن دائماً.

- ولكن لم تر الطريقة التي كانت تنظر بها إليك؟

- لقد كانت تقريباً غير ناظرة تجاهي على الإطلاق ، يا إلهي !  
كارولين لماذا تحاولي أن تخلقى مشكلة من عدم ؟ إن أمك سعيدة تماماً مع جولييان أوه أنتم الرجال عميان تماماً . ربما تكون أمي سعيدة مع جولييان ولكنها لا تحبه لقد أخبرتني ذلك . إن الرجل الوحيد الذي أحبه هو أنت كانت تنهيدة فاجان مهتزة.

- إن الشخص الأعمى هو أنت لم تكن إيزابيل أبداً محبتي .  
أنا أعرف ذلك كما أعرف تماماً حبي لابنتها المجنونة . ولكن ربما تحبين سماعها من فمها !

جذبها من يدها قبل أن يعطيها فرصة للرد واتجه ناحية والدتها حيث كانت واقفة تثرثر مع جولييان ومادى.

- اعذروني قاطعهم - ولكن لدى أنا و كارولين مشكلة ،  
أعتقد أن حلها في يد إيزابيل ، هل تعتقدن أنك تستطيعين الإتيان معنا للحظة ؟

- نعم، نظرت لكارولين مندهشة قبل أن تدير رأسها

لزوجها، جوليان ؟ هلا اعتنيت بالضيوف ؟ مادي . خذى راحتك ، فأنت تبقيننا جميع في صحة ممتعة .  
- من دواعي سروري، ابتسمت مادي بصدق .  
- حسناً؟ كيف أستطيع مساعدتكما ؟ قالت إيزابيل بمجرد أن أصبحت في خلوة غرفة المكتب .  
- ليس هناك طريقة مهذبة لأن أطلب منك هذا إيزابيل، قال فاجان : بينما تأوّهت كارولين بصمت - ولكن صدقيني لم أكن لأسألك هذا لو لم تكن سعادة إبتنتك على المحك .  
بدت إيزابيل مضغوطة - سعادة كارولين ؟  
- أنا أريد أن أعرف السبب وراء انهيارك منذ عشرة أعوام أجفلت إيزابيل قبل أن تستدير بغضب ناحية كارولين .  
- هل أخبرتني بذلك ؟ لماذا ؟  
- همهمت كارولين :  
- أبتنتك، قاطع فاجان بسرعة - يبدو أن لديها انطباعاً أنك كنت تحبينني كانت قلقة أن ظهوري في حياتك ربما يؤثر على زواجك . لهذا أخبرتني عن انهيارك العصبي، لتحاول إقناعي بالابتعاد عن حياتك . لقد أخبرتني أنها مخطئة، لأنني لم أكن

السبب فى انهيارك ، لأنك لم تحببىنى قط، ولكنها لم تصدقنى،  
حدقت إيزابيل فى يديها التى تلوتنا فى عصبية . تعبير عميق على  
وجهها، عندما رفعت رأسها مرة أخرى، كان الخوف يبدو فى  
عينها - ولكن ما الذى جعلك تظننى أحب فاجان؟

لم يكن لدى كارولين فى هذه الحالة أى اختيار سوى قول  
الحقيقة - فى اليوم الذى رحل فيه فاجان .. أنا .. أنا سمعتك  
تقولين أنه أحبك، إنك أقمتى معه علاقة بسبب ذلك وإلا ..  
لقد كنت أشك بالفعل فى وجود شىء بينكما، أنا أنا  
رأيتكما تلك الليلة السابقة لرحيله عندما عدت للمنزل فجأة.

أدارت إيزابيل عينها لفاجان.

- أتذكرين ؟ قال بلطف، لقد اعتقدت أننا سمعنا صوتا.  
احمرت وجنتاها بشده .

أوه، يا للفظاعة !! أوه، كارولين أنا آسفة .. أو ، عزيزتى أنا  
أشعر بالخجل .. ولكن ... كسا وجهها تعبير الندم ، لقد فهمت  
الأمرا خطأ.

انقلبت معدة كارولين - هل تقصدين أنك لاتبينينه؟ هزت  
إيزابيل رأسها.



- لا .. لقد أحببت رجلاً واحداً في حياتي.  
أدارت كارولين عينيها لفاجان - إنها تتحدث عن والدي .  
- لا، قالت أمها بحزم، أنا لا أتحدث عن والدك، أنا أتحدث  
عن جوليان.  
- ولكن ... لكن.

مشت إيزابيل ببطء ، أخذت يد ابنتها بين يديها.  
- كارولين .. عزيزتي . أنا لم أريدك أن تكتشفي أبداً، لقد  
حرصت على جعلك تظنين أن أمك وأبيك أحبا بعضهما حتى  
أن جيهما تخطي قواعد المجتمع والأخلاق.  
كانت كارولين مصدومة، عاجزة عن الكلام.  
- لقد ظننت فعلاً أنني أحب والدك . وهو بالطبع ، أخبرني  
أنه يحبني ولكن حبه كان مجرد رغبة وبعد قضاء عدة أشهر، لم  
يعد يريد أن يراني مرة أخرى . ولكنني كنت حاملاً بينما هو  
يعود لزوجته،...

كنت محطمة .. معذبة .. لقد كسرت كل قواعد الأخلاق  
من أجله ... وها هو يخبرني أنه لا يحمل لي شيئاً سوى الرغبة.  
تنهدت إيزابيل - عاطفياً وعقلياً، رفضت قبول هذا التفسير

بموته المفاجيء صرت قادرة على أن أعيش كذبة أنه أحبني  
وكان سيتزوجني ولكن القدر لم يمهله كانت هذه الكذبة هي  
قوتي ودعوى طوال السنوات التالية حتى حان الوقت الذي أتى  
فيه فاجان لمنزلنا، ففهمت معنى آخر، وكنت وحيدة لمدة طويلة،  
وفجأة كان هذا الفتى الصغير الرائع المظهر في منزلي. لم يكن  
طبيعياً إلا أشعر بشيء نحوه، تملكنتي الرغبة نحوه وبمرور  
الوقت.. حتى حان يوم رحيله .. شعرت أن الفرصة ضاعت  
حتى تلك الليلة .. في الواقع ماكان شيء ليحدث لو لم..

غطى الإحساس بالذنب وجهها قبل أن ترفع ذقنها بشجاعة  
وتكمل لقد تعمدت أن أغوى فاجان تلك الليلة التي رأيتنا فيها  
معاً ولكن لم يحدث بيننا شيء، رفض المواصله في اليوم التالي  
عندما انهزت وقلت أنا أحبه، أجبرني على رؤية كذبتى .  
عندما أجبرت على مواجهة حقيقة أن والدك لم يحبني، انهزت  
تماماً. لقد كنت اتحدث عن والدك عندما دخلت على بعد ذلك  
وليس عن فاجان . . صديقتي فاجان لم يرتكب خطأ.

- لم أكن لأقول ذلك - قال فاجان بأسف، لقد تسببت في  
انهيارك العصبي بسبب انعدام إحساسى، صديقتي أنا آسف

جداً... أنا...

- لا تفعل ، لقد كنت صغيراً ، وكنت تقول الصدق فقط . لم تكن تعرف أنك تتعامل مع امرأة ضعيفة .

- ليس ضعيفة إيزابيل ، بل فقط حلوة وعطوفة وطيبة ، لقد كنت أحب جوليان عليك - ذهب ليشد كارولين بجواره - لو لم اصطاد لنفسى قلب ابنتك الرائعة .

اتسعت عينا إيزابيل الجميلتين عندما تنقلت بينهما من جانب لآخر .

- إذن ، تنهدت ، وانزلت دمه من عينيها لقد وقعت في الحب أخيراً .

- نعم ، أمى .. اعترفت كارولين .

- يا للروعة . وسوف تزوجان ؟ حدثت فى فاجان .

- بأسرع ما يمكن .

حمدا لله ، لقد كنت قلقة طوال هذا الأسبوع من أن يقول فاجان شيئاً يفقدنى احترامك .

تقدمت كارولين ناحيتها - لا يمكن حدوث ذلك أبداً أمى .

هذا ما قاله جوليان ، سقطت دموعها - لقد أخبرته بكل  
شء وقال: إنه من السخافة أن أقلق بشأن ذلك ، فكل هذا  
أصبح تاريخاً لأن ، أوه، يا له من رجل رائع، كارولين . لا  
أدرى لماذا الزمنى الكثير من الوقت لأدرك حبي له . هلا ذهبنا  
لنخبره الأخبار الطيبة ؟  
لماذا لا نخبر الجميع ، ما رأيك حبيبتي هل نعلن حفل بنتنا  
الآن ؟

أومات برأسها بسعادة غامرة، نعم .. نعم من فضلك .  
غمرت السعادة إيزابيل بينما هى تشاهد فاجان يركب  
سيارته ويجواره عروسته متجهين لقضاء شهر العسل .  
كانت السعادة تطل من حولهما لترفف على الجميع .